

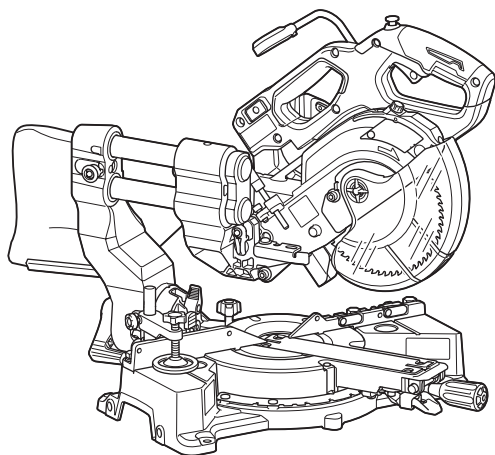


牧田®

使用說明書

充電式角度切斷機

DLS610



使用前請閱讀。

規格

型號：	DLS610
鋸片直徑	165 mm
孔（軸）直徑（規格因國家而異）	20 mm
最大鋸片鋸痕厚度	1.9 mm
最大斜接角度	左47°，右57°
最大斜切角度	左46°，右46°
無負載轉速	5,000 min ⁻¹ (rpm)
雷射類型	紅色雷射 650 nm，最大輸出 < 1.6mW（雷射危險等級為 2M）
尺寸（長 × 寬 × 高）	495 mm × 400 mm × 470 mm
額定電壓	D.C.18 V
淨重	10.2 - 10.5 kg

- 生產者保留變更規格不另行通知之權利。
- 規格可能因銷往國家之不同而異。
- 重量可能有所不同，視附件（包含電池組）而定。上表顯示符合EPTA-Procedure 01/2014的最輕及最重組合。

適用的電池組與充電器

電池組	BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B
充電器	DC18RC / DC18RD / DC18RE / DC18SD / DC18SE / DC18SF / DC18SH

- 上述某些電池組與充電器可能會因居住地區而無法使用。

警告： 務必使用上述的電池組與充電器。使用任何其他電池組與充電器可能會導致人員受傷和／或火災。

切割能力（高 × 寬），鋸片直徑165 mm

斜接角度	斜切角度		
	45°（左）	0°	45°（右）
0°	30 mm x 182 mm	46 mm x 182 mm	15 mm x 182 mm
	36 mm x 150 mm （註 1）	55 mm x 150 mm （註 1）	20 mm x 150 mm （註 1）
45°（左右）	30 mm x 127 mm	46 mm x 127 mm	15 mm x 127 mm
	36 mm x 100 mm （註 2）	55 mm x 100 mm （註 2）	20 mm x 100 mm （註 2）
57°（右）	—	46 mm x 98 mm	—
	—	55 mm x 80 mm （註 3）	—

1. 使用 20 mm 厚木板時的最大切割能力
2. 使用 15 mm 厚木板時的最大切割能力
3. 使用 10 mm 厚木板時的最大切割能力

符號

以下顯示本設備使用的符號。在使用工具前請務必理解其含義。



請仔細閱讀使用說明書。



為避免飛濺的碎片造成傷害，切割後請向下按住鋸頭，直至鋸片完全停止。



執行滑動切割時，首先充分拉動刀架並按下把手，然後向著導板推動刀架。



請勿將手或手指放在靠近鋸片的位置。



切勿直視雷射光。否則有損視力。



僅用於歐盟國家
請勿將電氣設備或電池組與家庭普通廢棄物一同丟棄！請務必遵守歐洲關於廢棄電子電器設備和關於電池與蓄電池以及廢電池與廢蓄電池的指令，根據法律法規執行。達到使用壽命的電氣設備與電池組必須分類回收至符合環境保護規定的再循環機構。

用途

本工具用於對木材進行精確的直線與斜接切割。請勿使用切斷機切割木材、鋁或類似材料之外的其他材料。

安全警告

一般電動工具安全警告

警告： 請通讀本電動工具附帶的所有安全警告、安全事項、插圖和規格。未按照以下列舉安全事項而使用或操作可能導致觸電、火災和／或嚴重傷害。

妥善保存所有的警告和安全事項說明以備將來參考。

在該警告中的「電動工具」是指電網電源供電（接電源線）的電動工具或電池驅動（充電式）的電動工具。

工作場地安全

1. 保持工作場地清潔和明亮。混亂和黑暗的場所會引發事故。
2. 請勿在易爆環境，如有易燃液體、氣體或粉塵的環境下操作電動工具。電動工具產生的火花會點燃粉塵或氣體。
3. 操縱電動工具時不可讓兒童和旁觀者接近。操作時分心會使你無法正常控制機器。

電氣安全

1. 電動工具插頭必須與插座匹配。絕不能以任何方式改裝插頭。需接地的電動工具不能使用任何轉換插頭。使用未經改裝的插頭和與之匹配的插座將減少觸電危險。
2. 工作時，身體不可接觸到接地的金屬體，例如鐵管、散熱器、火爐和冷凍機。如果身體接地會增加觸電危險。
3. 不得將電動工具暴露在雨中或潮濕環境中。若有水進入電動工具將增加觸電危險。
4. 不得腳踏導線。不可拖著導線移行工具或拉導線拔出插頭。還須避免使導線觸及高熱物體、油脂、尖銳邊緣或運動部件。受損或纏繞的導線會增加觸電危險。
5. 當在戶外使用電動工具時，一定要採用戶外專用的延長導線。採用戶外專用的延長導線能減少觸電的危險。
6. 如必須在潮濕的環境中使用電動工具，請使用殘餘電流裝置（RCD）保護電源。使用RCD保護電源能減少觸電的危險。
7. 電動工具會產生對使用者無害的電磁場（EMF）。不過，對心律調整器使用者及其他類似醫療器材的使用者而言，請務必先聯絡器材製造商及／或醫師以瞭解相關建議，再操作此類電動工具。

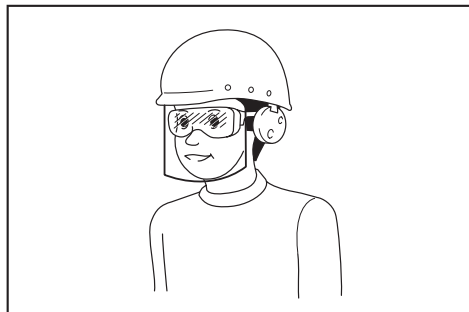
人身安全

1. 保持警覺，當操作電動工具時關注所從事的操作並保持清醒。請勿在疲勞時或受到藥物、酒精或治療影響時操作電動工具。在操作電動工具期間分心可能會導致嚴重人身傷害。

2. 使用安全裝置。始終佩帶護目鏡。安全裝置，如適當條件下的防塵面具、防滑安全鞋、安全帽、防護耳罩等設備能減少人身傷害。
3. 避免意外起動。在將工具接上電源和／或電池組以及拿起或搬動電動工具之前，確保開關處於關閉位置。搬運工具時手指放在已接通電源的開關上或開關處於接通時插入插頭可能會引發事故。
4. 在電動工具接通之前，取下所有調節鑰匙或扳手。遺留在電動工具旋轉零件上的扳手或鑰匙會導致人身傷害。
5. 操作時手不要伸得太長。使用時請雙腳站穩，時刻保持平衡。這樣在意外情況下能很好地控制電動工具。
6. 注意衣裝。不要穿寬鬆衣服或佩帶飾品。勿使頭髮和衣服靠近運動部件。寬鬆衣服、佩飾或長發易卷入運動部件。
7. 如果提供了與排屑裝置、集塵設備連接用的裝置，則確保他們連接完好且使用得當。使用集塵設備可減少因碎屑引起的危險。
8. 切勿因頻繁使用本工具而自認熟練導致您大意輕忽工具的安全原則。一時的疏忽隨即會造成人員重傷。
9. 使用電動工具時，請務必配戴護目鏡，以防眼睛受到傷害。護目鏡需符合美國 ANSI Z87.1 標準、歐洲 EN 166 標準或澳洲／紐西蘭 AS/NZS 1336 標準。若於澳洲／紐西蘭地區，法定需配戴面罩以保護臉部。
3. 在進行任何調整、更換配件或存放電動工具之前，請將插頭從電源上拔下，並且／或將可拆式電池組從工具上取下。此類防護性安全措施可減少電動工具突然起動的危險。
4. 將閒置的電動工具存放在小孩不能拿到之處，並且不要讓不熟悉電動工具或對這些說明不了解的人操作電動工具。電動工具在未經訓練的用戶手中是危險的。
5. 保養電動工具及配件。檢查運動部件的安裝誤差或卡滯情形、零件損壞和影響電動工具運轉的其他情況。如有損壞，電動工具必須在使用之前修理好。許多事故由保養不良的電動工具引發。
6. 保持切削刀具的鋒利和清潔。保養良好的有鋒利切削刃的刀具不易被卡住而且容易控制。
7. 按照使用說明書，根據作業條件和作業特點來使用電動工具、附件和工具的刀頭等。將電動工具用於那些與要求不符的操作可能會導致危險情況。
8. 手柄及握把表面務必保持乾燥清潔，不沾油脂。如手柄及握把表面油滑，將無法在非預期的情況下安全操控工具。
9. 使用此工具時，請勿穿戴可能會捲入的布質工作手套。布質工作手套捲入移動零件中，會導致嚴重的人身傷害。

用電池驅動的電動工具的使用和注意事項

1. 僅使用製造商指定的充電器進行充電。使用適用於某一類型電池組的充電器給其他電池組充電可能會引起火災。
2. 僅使用專門設計的電池組給電動工具供電。使用任何其他電池組可能會造成人身傷害及火災。
3. 不使用電池組時請將其遠離紙夾、硬幣、鑰匙、釘子、螺絲或其他小型金屬物體放置。這些物體可能會使電池端子短路。短接電池端子可能會引起燃燒或起火。
4. 使用過度時，電池中可能溢出液體；請避免接觸。如果意外接觸到電池漏液，請用水沖洗。如果液體接觸到眼睛，請就醫。電池漏液可能會導致過敏發炎或灼傷。
5. 請勿使用損壞或經修改過的電池組或工具。損壞或經修改過的電池可能會出現無法預料的運作情形，而引發火災、爆炸或人員受傷風險。
6. 請勿將電池組或工具暴露於火源或高溫環境。暴露於火源或 130 ° C 以上的高溫可能會發生爆炸。
7. 請遵守所有充電說明，並勿於說明中指定之溫度範圍外進行電池組或工具充電。以錯誤的方式或於指定之溫度範圍外進行充電，可能會損壞電池，並增加火災風險。



雇主有責任監督工具操作者和其他鄰近工作區域的人員穿戴合適的安全保護裝備。

電動工具使用和注意事項

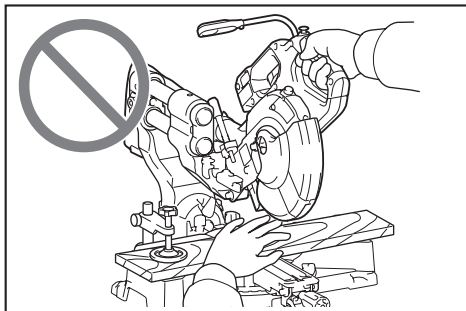
1. 使用電動工具時請勿用蠻力。根據用途使用適當的電動工具。選擇具有適當設計額定值的電動工具會使妳工作更有效、更安全。
2. 如果開關無法接通或關閉工具電源，則不可使用該電動工具。不能用開關來控制的電動工具是危險的且必須進行修理。

維修

1. 將你的電動工具送交專業維修人員修理，必須使用相同的備件進行更換。這樣將確保所維修的電動工具的安全性。
2. 請勿維修損壞的電池組。僅可由製造商或授權的維修商維修電池組。
3. 上潤滑油及更換附件時請遵循本說明書指示。

多角度切斷機安全說明

1. 本多角度切斷機的預定用途為切割木材或仿木製品，不得與切割砂輪連用切割如鐵棒、鐵桿和鐵條等鐵質材料。研磨碎屑會造成下部保護罩等移動部件阻塞。研磨切割所產生的火星會使下部保護罩、鋸痕片及其他塑膠部件燒毀。
2. 如果可以，請使用夾鉗固定工件。若要以手固定工件，手部務必離兩側鋸片至少 **100 mm**。請勿使用本切斷機切割因過小而無法以夾鉗或手穩固固定的物件。若手部太靠近鋸片，會增加碰觸鋸片而受傷的風險。
3. 工件必須保持不動，並緊靠導板與平台以夾鉗或手固定。請勿將工件送入鋸片，或以任何方式「徒手」進行切割。未固定或可移動的工件可能會以高速射擲而出，造成人員受傷。
4. 請以壓下鋸片穿過工件的方式切割。請勿以拉起鋸片穿過工件的方式切割。若要進行切割，請將鋸頭抬起並放置於工件上，此時還不要切割。再起動馬達，壓下鋸頭將鋸片穿過工件。若以上拉行程切割可能會造成鋸片移動到工件上方，並猛力地將鋸片總成擲向操作員。
5. 無論是鋸片前後，都切勿將手橫放在預定切割線上。以「雙手交錯」的方式固定工件相當危險，即以左手將工件固定在鋸片右側，反之亦然。



6. 鋸片轉動時，請勿在任一隻手離任一側鋸片 **100 mm** 內的情況下，為清除木屑或任何其他理由，將身體任何部位伸到導板後方。轉動鋸片到手部的接近程度可能不易察覺，您可能會受到嚴重傷害。
7. 切割前，請檢查工件。若工件彎曲或變形，請以外側彎曲面向導板的方式固定之。務必確認工件、導板和平台沿著切割線排列且無間隙。彎曲或變形的工件可能會扭轉或移動，造成切割時黏滯在轉動鋸片上的情形。工件中不得有任何釘子或異物。
8. 除工件外，請在平台上無任何工具、木屑等物品時使用切斷機。小碎片、木材鬆動部位或其他與旋轉鋸片接觸的物體都會以高速射擲而出。
9. 一次請只切割一個工件。疊放多個工件會無法充分固定或支撐，導致切割時黏滯在鋸片上或移動。
10. 使用前，請確認多角度切斷機安裝或安置於水平且平穩的工作表面上。水平且平穩的工作表面可降低多角度切斷機不穩定的風險。
11. 請制定工作計畫。每次變更斜切或斜接角度設定時，請確認可調式導板是否正確放置以支撐工件，且不會阻礙鋸片或保護罩系統的運作。在未將工具開關扳至「開」，且未將工件擺放在平台上的情況下，作動鋸片模擬完整的切割，以確保切割作業不會受到任何阻礙或切割到導板的危險。
12. 針對較平台寬或長的工作提供足夠支撐，如延伸桌或鋸木架等。若沒有穩固支撐，較多角度切斷機平台長或寬的工件可能會傾斜。若切割部位或工件傾斜，可能會使下部保護罩抬起或受轉動鋸片拋出。
13. 請勿令另一人替代延伸桌或作為額外支撐點。在進行切割作業時，工件支撐不穩可能會造成鋸片卡滯或工件移動，而將您和助手拉往旋轉中的鋸片。
14. 切割部位不得以任何方式卡住或壓住旋轉中的鋸片。若使用長度卡尺侷限住切割部位，該部位可能會卡住鋸片，並被猛力擲出。
15. 請務必使用可正確固定柱狀或管狀等圓形材料的夾鉗或固定裝置。柱狀材料在切割時會有滾動的傾向，而使鋸片「卡住」，並將工件連同手部捲入鋸片中。
16. 在鋸片接觸到工件前，使其全速運轉。如此可降低工件拋出的風險。
17. 若工件或鋸片變得卡滯，請將多角度切斷機關閉。等待所有移動部件停止，再從插座拔除插頭，及／或取出電池組。接著清除卡住的材料。繼續以卡住的工件進行切割可能會造成工具失控或使多角度切斷機損壞。

18. 切割完成後，請釋放開關，向下按住鋸頭，等待鋸片停止後再取出切割部位。將手部靠近滑動中的鋸片是相當危險的。
19. 進行不完整切割或在鋸頭完全處於下方位置前便釋放開關時，請牢固地握緊手柄。切斷機的停止動作可能會使鋸頭突然下拉，造成受傷風險。
20. 僅使用工具上所標示或說明書中所規定直徑的鋸片。使用尺寸不正確的鋸片可能會影響鋸片的正確保護或保護罩的操作，從而導致嚴重的人身傷害。
21. 僅使用所標示的速度等於或大於工具上所標示的速度的鋸片。
22. 請勿使用切斷機切割木材、鋁或類似材料之外的其他材料。
23. (僅適用歐洲地區)
請務必使用符合 **EN847-1** 標準的鋸片。

其他說明

1. 請以掛鎖鎖上工作間，確保孩童安全。
2. 切勿站在工具上。若工具傾斜或意外觸碰到切割工具可能會導致嚴重傷害。
3. 切勿在無人注意的情況下使工具運轉。將電源關閉。切勿在工具完全停止前離開工具。
4. 保護罩未安裝於定位時，請勿操作切斷機。在每次使用之前請檢查鋸片保護罩是否正確閉合。如果鋸片保護罩無法自由移動和快速閉合，則請勿使用切斷機。切勿將下部保護罩置於打開位置。
5. 使雙手離開鋸片路徑。避免接觸任何滑動中的鋸片。否則會造成嚴重的人員傷害。
6. 為降低受傷風險，請在每次橫切作業後將刀架回復至正後方的位置。
7. 搬運工具前，請務必固定所有移動部位。
8. 將鋸頭鎖在下位的止動銷或擋桿僅供搬運與存放用途，並非用於任何切割操作。
9. 操作前，請仔細檢查鋸片上是否有裂縫或損傷。若有裂縫或受損情形，請立即更換鋸片。鋸片上殘留的硬化樹脂和木材樹脂會使切斷機的速度變慢，並增加出現反彈的機率。因此，請先將鋸片從工具上拆下，然後使用樹脂和樹脂清除劑、熱水或煤油進行清潔。切勿使用汽油清潔鋸片。
10. 進行滑動切割時，可能會出現反彈情況。鋸片在切割作業期間卡在工件中時會發生反彈，鋸片會迅速朝操作員移動。此時可能會導致工具失控及嚴重人員受傷。若鋸片在切割作業時開始出現卡滯情形，請勿繼續切割，並立即釋放開關。

11. 僅可使用本工具專用法蘭盤。
12. 請小心勿損壞主軸、法蘭盤（特別是安裝表面）或螺栓。這些部件的損壞會導致鋸片破裂。
13. 確保旋轉基座正確固定，以免在操作過程中移動。使用基座上的孔洞，將切斷機固定於穩定的工作平台或工作台上。切勿將工具放置在操作員難以操作的位置。
14. 打開開關前，請確保軸鎖已釋放。
15. 確認鋸片不會在最下方的位置接觸到旋轉基座。
16. 緊握手柄。注意在開始和停止切割時，切斷機會略微向上或向下移動。
17. 打開開關前，請確保鋸片不會接觸到工件。
18. 實際在工件上使用工具之前，請讓工具空轉片刻。請注意，若有振動或搖擺情形，表示安裝不良或鋸片不平衡。
19. 如果您發現有任何異常，請立即停止操作。
20. 請勿試圖將開關扳機鎖定在「開」位置。
21. 請務必使用本說明書中建議的附件。使用如砂輪等不當的附件可能會造成傷害。
22. 有些材料含有毒化學物質。小心不要吸入粉塵，並避免皮膚接觸。遵循材料供應商的安全提示。
23. 本工具不可搭配有線電源使用。

有關雷射的其他安全規則

1. 雷射輻射，請勿直視雷射光或以直接以光學儀器觀看，危險等級 **CLASS 2M** 雷射產品。

妥善保存這些手冊。

警告： 請勿為圖方便或因對產品足夠熟悉（因重複的使用）而不嚴格遵循產品的安全規則。使用不當或不遵循本說明書中的安全規則會導致嚴重的人身傷害。

電池組的重要安全須知

1. 使用電池組之前，請閱讀（1）充電器、（2）電池和（3）使用電池的產品上的所有指示說明和注意標識。
2. 請勿拆解電池組。
3. 如果工具運行時間極短，請立即停止使用。否則可能會導致過熱、起火甚至爆炸。
4. 如果電解液進入眼睛，請立即用清水沖洗並就醫。這種情況可能會導致失明。

5. 請勿短接電池組：
 - (1) 請勿用任何導電材料觸碰電池端子。
 - (2) 避免將電池組與釘子、硬幣等金屬物品存放在同一容器中。
 - (3) 請勿將電池組置於水中或使其淋雨。電池短路會產生較大的電流、導致過熱並可能引起起火甚至擊穿。
6. 請勿將工具和電池組存放於溫度可能達到或超過50°C的場所。
7. 請勿焚燒電池組，即使其已嚴重損壞或徹底磨損。電池組會在火中爆炸。
8. 小心勿跌落或撞擊電池。
9. 請勿使用損壞的電池。
10. 本工具附帶的鋰離子電池需符合危險品法規要求。

第三方或轉運代理在進行商業運輸時，應遵循包裝和標識方面的特殊要求。有關運輸項目的準備作業，諮詢危險品方面的專業人士。同時，請遵守可能更詳盡的國家法規。

請使用膠帶保護且勿遮掩表面的聯絡資訊，並牢固封裝電池，使電池在包裝內不可動。
11. 廢棄電池須移出工具並安全地棄置。關於如何處理廢棄的電池，請遵循當地法規。
12. 電池僅可用於 Makita（牧田）規定產品。將電池裝入非相容產品中可能會導致起火、過熱、爆炸或電解液滲漏情形。
13. 若工具長時間不使用，電池須從工具移出。

妥善保存這些手冊。

 **小心：** 請僅使用原裝 Makita（牧田）電池。使用非原裝 Makita（牧田）電池或經過改裝的電池可能會導致電池爆炸，從而造成火災、人身傷害或物品受損。同時也會導致牧田工具和充電器的牧田保修服務失效。

保持電池最大使用壽命的提示

1. 要在電池組完全放電前對其充電。當發現工具動力不足時，一定要停止使用工具並對電池組進行充電。
2. 切勿對已經充滿的電池組再次充電。過度充電會縮短電池的使用壽命。
3. 要在室溫為 10°C—40°C 的條件下對電池組充電。請在充電前使處於發熱狀態的電池組冷卻。
4. 如果電池組長時間（超過六個月）未使用，請給其充電。

無線設備重要安全須知

1. 請勿拆解或改裝無線設備。
2. 將無線設備置於孩童無法觸及之處。若不慎吞入，請立即就醫。
3. 無線設備僅可與 Makita（牧田）工具聯用。
4. 不得將無線設備暴露在下雨或潮濕環境中。
5. 請勿在溫度超過 50° C 的環境中使用無線設備。
6. 請勿在心臟節律器等醫療器材附近操作無線設備。
7. 請勿在自動化裝置附近操作無線設備。否則，自動化裝置可能會發生故障或錯誤。
8. 請勿在高溫或會產生靜電或電氣雜訊的地方操作無線設備。
9. 無線設備會產生對使用者無害的電磁場 (EMF)。
10. 無線設備為精密儀器。小心勿將其摔落或遭到撞擊。
11. 請勿用手或金屬材料直接觸碰無線設備端子。
12. 安裝無線設備時，請務必取下產品上的電池。
13. 請避免在灰塵與水會落入插槽的地方，開啟插槽蓋。請隨時保持插槽入口清潔。
14. 請務必以正確方向插入無線設備。
15. 按下無線設備上的無線啟動按鈕時，請勿過度用力及／或以尖銳物體按壓按鈕。
16. 操作時請務必關閉插槽蓋。
17. 工具通電時，請勿將無線設備從插槽移開。否則會造成無線設備故障。
18. 請勿將無線設備上的貼紙撕下。
19. 請勿於無線設備上貼附任何貼紙。
20. 請勿將無線設備放置於會產生靜電或電氣雜訊的地方。
21. 請勿將無線設備放置於高溫環境下，如日曬下的車內。
22. 請勿將無線設備放置於佈滿灰塵，或是會產生腐蝕性氣體的地方。
23. 溫度變化快速可能會使無線設備沾附水氣。水氣完全乾燥前，請勿使用無線設備。
24. 清潔無線設備時，請以柔軟的乾布輕輕擦拭。請勿使用苯、稀釋劑、導熱膏等類似物擦拭。
25. 存放無線設備時，請將其置於隨附或無靜電容器中。
26. 請勿將任何非 Makita（牧田）無線設備的裝置插入工具插槽內。
27. 插槽蓋損壞後，請勿使用工具。水、灰塵及塵土若進入插槽，可能會造成故障。

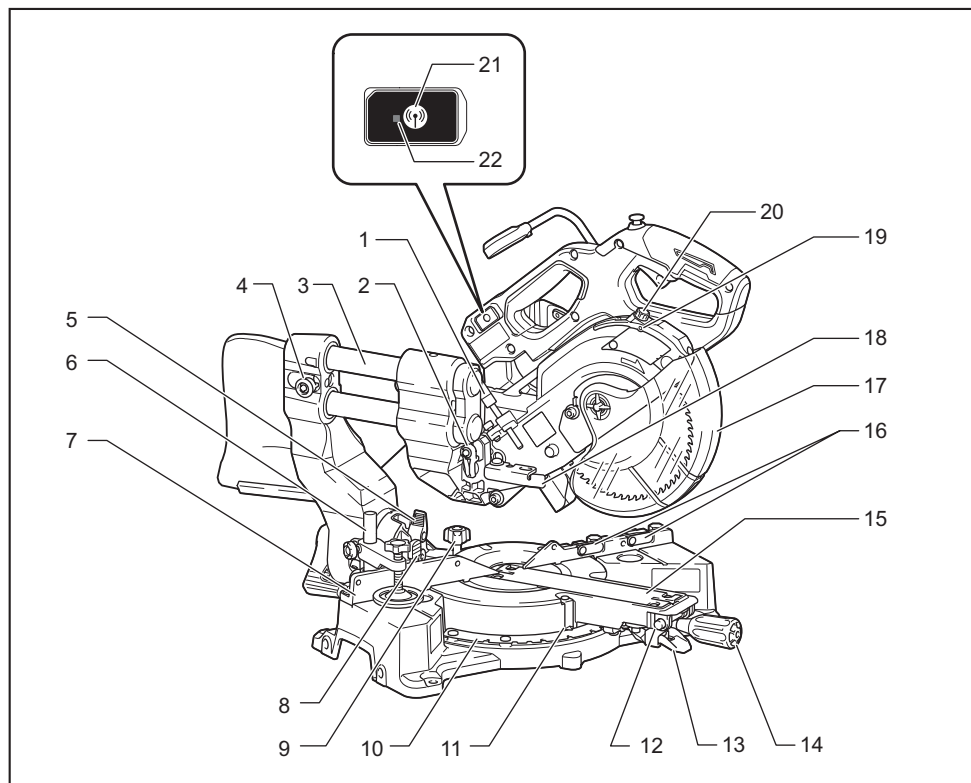
28. 非必要時請勿拉動及／或扭轉插槽蓋。

若蓋子從工具上脫落，請將其歸位。

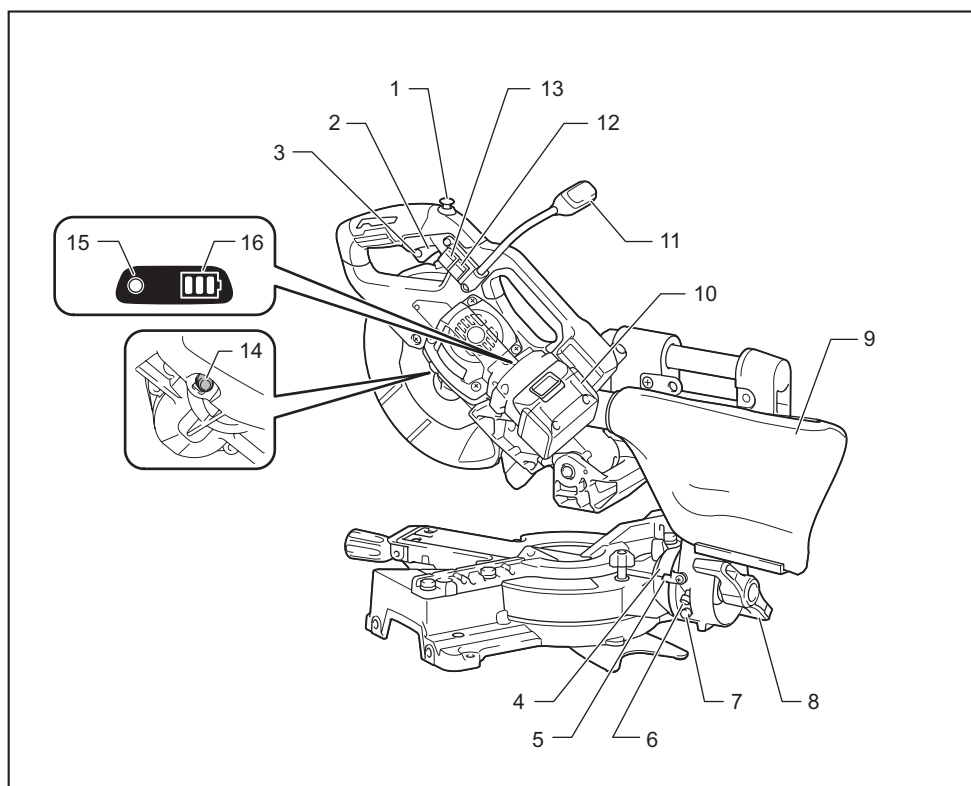
29. 若插槽蓋遺失或損壞，請將其更換。

妥善保存這些手冊。

部件說明



1	調整螺絲 (用於下限位置)	2	擋桿 (抬起刀架)	3	滑桿	4	止動銷 (滑動刀架)
5	釋放桿 (46° 斜切角度)	6	垂直虎鉗	7	導板	8	釋放桿 (右側斜切角度)
9	調整旋鈕 (斜接角度)	10	斜接角度刻度	11	指針 (斜接角度)	12	釋放鈕 (旋轉基座)
13	鎖定桿 (旋轉基座)	14	把手 (旋轉基座)	15	鋸痕板	16	小型副導板
17	鋸片保護罩	18	止動臂	19	範圍調整螺絲 (雷射光線)	20	調整螺絲 (雷射光線)
21	無線啟動按鈕	22	無線啟動指示燈	-	-	-	-



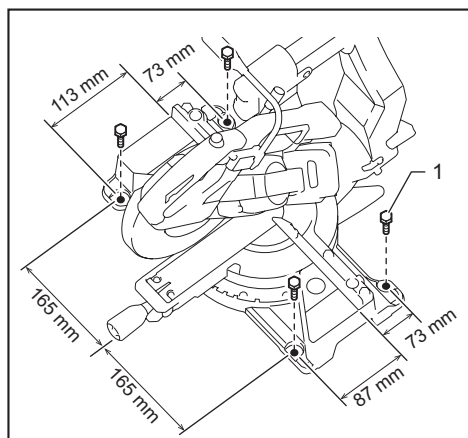
1	保護鎖按鈕	2	開關扳機	3	掛鎖孔	4	斜切角刻度
5	指針（斜切角度）	6	45° 調整螺栓（斜切角度）	7	0° 調整螺栓（斜切角度）	8	桿（用於調整斜切角度）
9	集塵袋	10	電池組	11	燈	12	指示燈開關
13	雷射開關	14	軸鎖	15	模式指示燈	16	電池指示燈

安裝

工作台安裝

⚠警告： 確保工具不會在支撐表面上移動。切割期間切斷機在支撐表面上移動會導致失控和嚴重的人身傷害。

使用螺栓將底座固定在一个平坦穩固的表面上。這樣可以防止傾覆並避免可能的人身傷害。



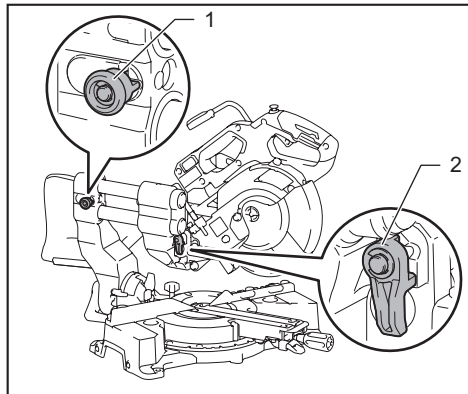
► 1. 螺栓

切割鋸痕板

注意：請先將圓鋸機鋸片安裝完成，再執行此程序。如需詳細資料，請參閱安裝圓鋸機鋸片的相關章節。

如需在鋸痕板和圓鋸機鋸片之間取得適當空隙，必須使用圓鋸機鋸片切割即將使用的鋸痕板。

1. 鬆開擋桿及止動鎖，使刀架抬升且可來回移動。



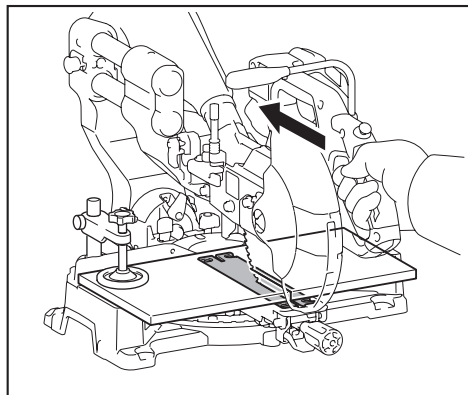
► **1.** 止動鎖 **2.** 擋桿

2. 準備高度為 15 mm、寬度為 170 mm 且長度適中的工件。使工件抵住導板，並使用垂直虎鉗將其固定。

3. 將刀架完全拉向自身。

4. 開啟工具開關，待圓鋸機鋸片轉速達到全速時再與工件接觸。

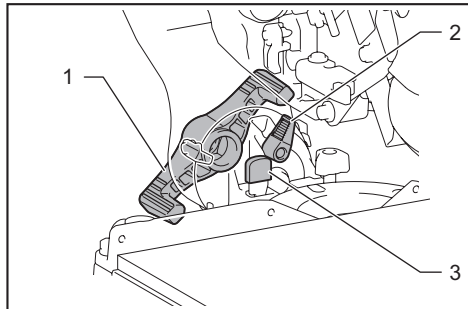
5. 按下把手，將刀架推向導板並通過工件。



注：切割鋸痕板時，以緩慢和均勻的速度移動刀架。

6. 完成切割後，關閉工具電源並等待圓鋸機鋸片完全停止後，再將刀架恢復到完全抬起位置。

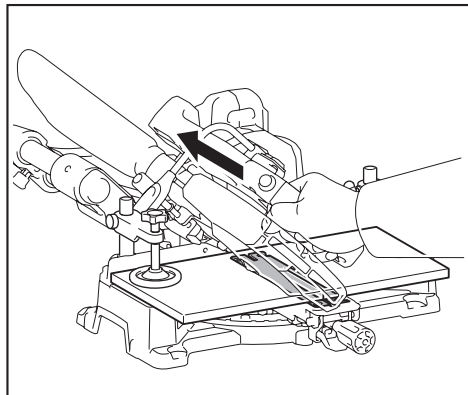
7. 逆時針轉動工具後部的固定桿以將其鬆開。



► **1.** 固定桿 **2.** 釋放桿的 46° 斜切角度
3. 釋放桿的右側斜切角度

8. 握住把手，將刀架完全傾斜至左側，同時將釋放桿保持在完全轉動至 46° 斜切角度的狀態。接著，確實順時針轉動固定桿以將其鎖緊。

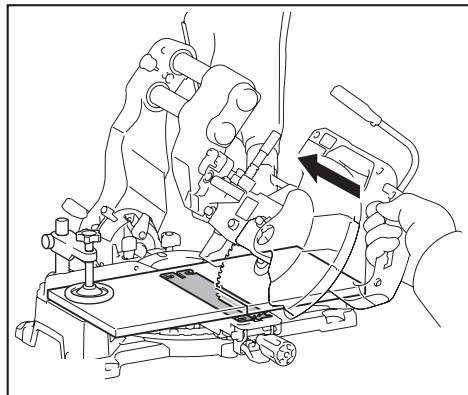
9. 以步驟 3 至 6 相同方式執行切割步驟。



10. 逆時針轉動工具後部的固定桿以將其鬆開。

11. 握住把手並將刀架稍微向左傾斜，然後向右傾斜，同時將釋放桿拉向右側斜切角度。將刀架傾斜至右側的同時，將釋放桿保持在完全轉動至 46° 斜切角度的狀態。接著，確實鎖緊固定桿。

12. 以步驟 3 至 6 相同方式執行切割步驟。



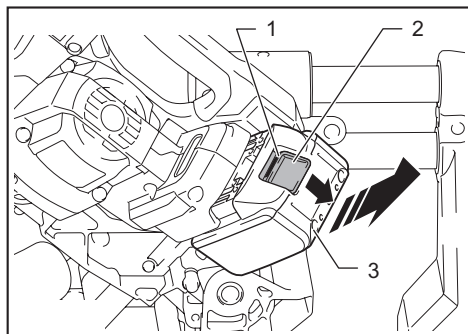
功能描述

警告： 調節或檢查工具功能之前，請務必關閉工具電源開關並取下電池組。否則可能會因意外啟動造成嚴重的人身傷害。

安裝或拆卸電池組

小心： 安裝或拆卸電池組前，請務必關閉工具電源。

小心： 安裝或拆卸電池組時請握緊工具和電池組。未握緊工具和電池組可能會導致它們從您的手中滑落，損壞工具和電池組，造成人身傷害。



► 1. 紅色指示燈 2. 按鈕 3. 電池組

拆卸電池組時，要在滑動電池組前側按鈕的同時將其從工具中抽出。

安裝電池組時，將電池組舌片對準電池倉槽溝，將其滑入。將其插到底直至聽到喀嗒聲鎖定到位時為止。如果您尚能看見按鈕上側的紅色指示燈，則說明還未完全鎖定。

小心： 務必將電池組完全插入，直至紅色指示燈不亮為止。否則其可能會意外從工具中脫落出來從而造成自身或他人受傷。

小心： 請勿過度用力安裝電池組。如果電池組滑動不平滑，可能是插入不當。

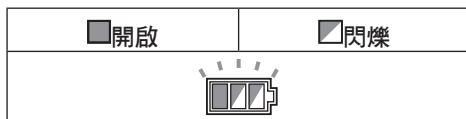
工具／電池組保護系統

本工具設有工具／電池組保護系統。此系統可自動切斷馬達電源，以延長工具和電池使用壽命。若本工具或電池組在操作期間處於下列環境，將自動停止運轉：

過載保護

以導致異常高電流的方式操作工具時，工具會自動停止且無任何指示。在這種情況下，請關閉工具電源並停止導致工具過載的應用。然後再打開工具電源重新啟動工具。

過熱保護

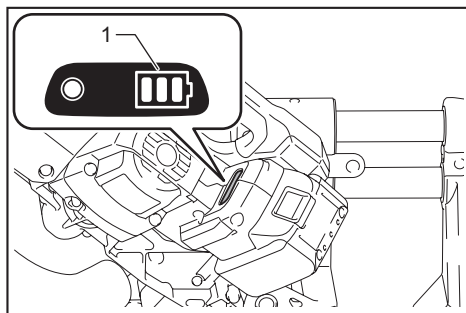


工具過熱時，工具將自動停止運轉且電池指示燈閃爍約60秒。在這種情況下，請待工具冷卻後再開啟工具電源。

過放電保護

電池剩餘電量變低時，本工具自動停止運轉。如果即使在打開開關時本產品仍不運轉，請從工具上拆下電池並給電池充電。

顯示電池的剩餘電量



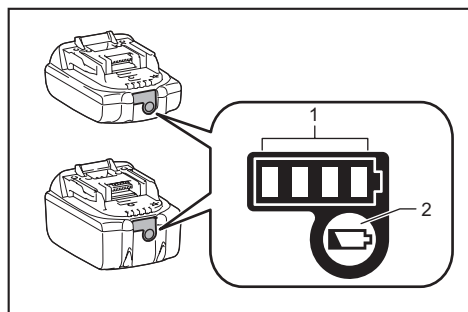
► 1. 電池指示燈

扣動開關扳機時，電池指示燈會顯示剩餘電池電量。

電池指示燈狀態			剩餘 電池電量
 開啟	 關閉	 閃爍	
			50%至 100%
			20%至 50%
			0%至 20%
			請對電池 進行充電

顯示電池的剩餘電量

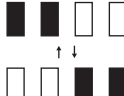
僅適用於帶指示燈的電池組



► 1. 指示燈 2. 檢查按鈕

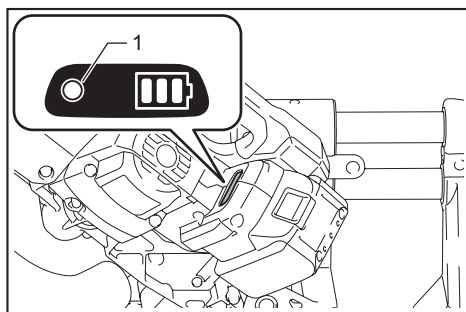
按下電池組上的檢查按鈕顯示剩餘電池電量。指示燈將亮起數秒。

指示燈			剩餘電量
 亮起	 關閉	 閃爍	
			75%至 100%
			50%至 75%
			25%至 50%
			0%至 25%
			請對電池 進行充電。

指示燈			剩餘電量
 亮起	 關閉	 閃爍	
			電池可能 存在故障。

注：根據使用條件和環境溫度，指示電量可能於實際電量有稍許不同。

自動變速功能



► 1. 模式指示燈

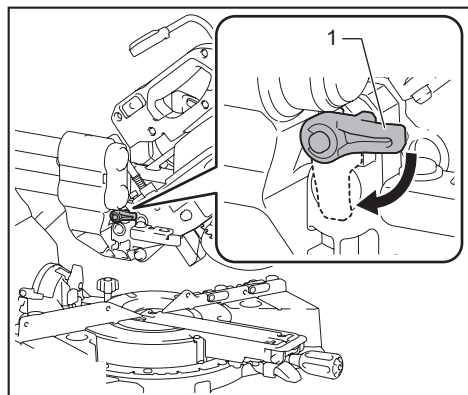
模式指示燈狀態	操作模式
 	高速模式
 	高扭矩模式

本工具設有「高速模式」和「高扭矩模式」。它將根據工作負荷自動變換操作模式。如果模式指示燈在工具操作期間亮起，則工具處於高扭矩模式。

擋桿

⚠️ 小心：鬆開擋桿時請務必握住把手。否則，把手將彈起並可能導致人身傷害。

若要釋放擋桿，拉動擋桿並如圖示轉動90°，同時稍微降低把手。



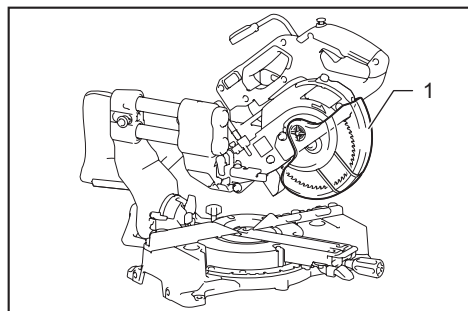
► 1. 擋桿

鋸片保護罩

⚠️ 警告：切勿損壞或拆卸鋸片保護罩或安裝在保護罩上的彈簧。操作期間保護罩損壞會使鋸片暴露在外，從而導致嚴重的人身傷害。

⚠️ 警告：切勿在鋸片保護罩或彈簧損壞、發生故障或被拆卸的情況下使用工具。在鋸片保護罩損壞、發生故障或被拆卸的情況下操作工具會導致嚴重的人身傷害。

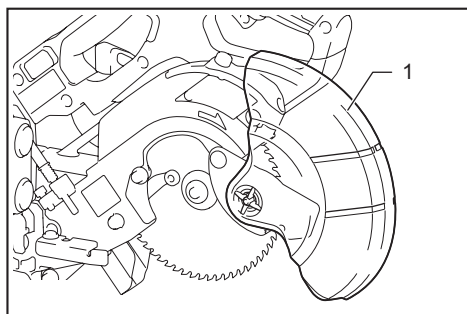
⚠️ 小心：為確保操作安全，請務必保持鋸片保護罩良好。如果鋸片保護罩存在任何不規則情況，請立即停止操作。檢查並確保保護罩返回彈簧可正常工作。



► 1. 鋸片保護罩

降下把手時，鋸片保護罩會自動升起。保護罩裝有彈簧，完成切割並升起把手時，它則會返回至原位。

清潔



► 1. 鋸片保護罩

若透明鋸片保護罩髒污或黏附在其上的鋸屑影響您觀看鋸片和／或工件的視線，請取下電池組並使用濕潤的棉布小心清潔保護罩。請勿使用化學溶劑或任何汽油類清潔劑來清潔塑料保護罩，否則會損壞保護罩。

進行清潔時，請參閱安裝/拆卸圓鋸機鋸片的相關章節，將鋸片保護罩抬起。完成清潔後，請務必將圓鋸機鋸片和中央蓋板放回原位，然後使用六角套筒螺栓將其緊固。

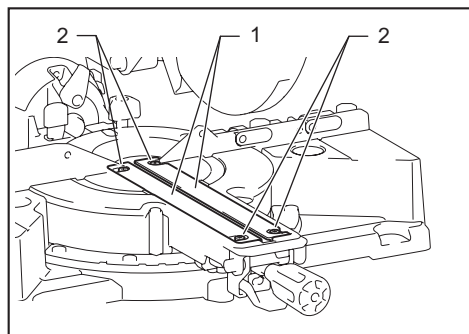
1. 請確保已關閉工具，並已取下電池組。
2. 握住中央蓋板，同時使用所附六角扳手逆時針轉動六角套筒螺栓。
3. 升起鋸片保護罩和中央蓋板。
4. 完成清潔後，將中央蓋板放回原位並按與上述步驟相反的順序緊固六角套筒螺栓。

⚠️ 警告：請勿拆卸固定鋸片保護罩的彈簧。若保護罩因老化或光照而受損，請聯絡Makita（牧田）維修服務中心更換新的保護罩。切勿損壞或拆卸保護罩。

定位鋸痕板

本工具的旋轉基座上配有鋸痕板，可將切割邊破裂的情況降到最低。使用前，請按照以下步驟調整鋸痕板：

1. 確保取下電池組。然後，鬆開固定鋸痕板的所有螺絲（左右各2顆）。

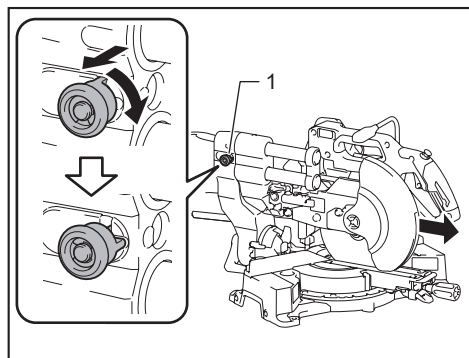


► 1. 鋸痕板 2. 螺絲

2. 重新將其緊固至仍可輕鬆手動移動鋸痕板的程度。

3. 完全降下把手，並轉動擋桿以將把手鎖定在下部位置。

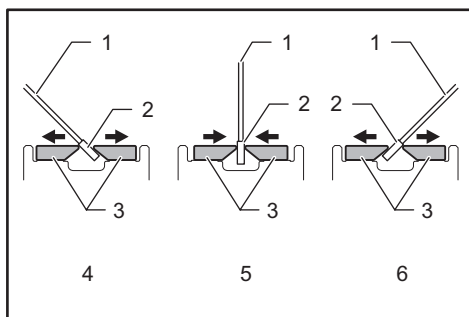
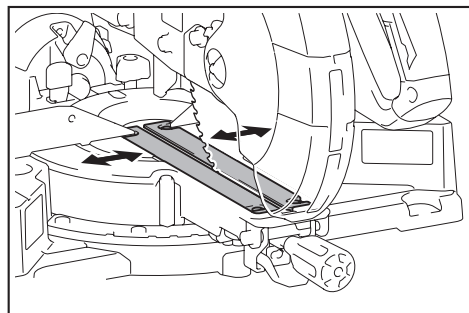
4. 拉開並轉動止動銷，使刀架能夠滑動。



► 1. 止動銷

5. 將刀架完全拉向自身。

6. 調節鋸痕板，使其剛好接觸到鋸齒側面。



► 1. 鋸片 2. 鋸齒 3. 鋸痕板 4. 左斜切割
5. 筆直切割 6. 右斜切割

7. 擰緊前側螺絲（勿充分緊固）。

8. 將刀架完全推向導板，並調節鋸痕板使其剛好接觸到鋸齒側面。

9. 擰緊後部螺絲（勿充分緊固）。

10. 鋸痕板完成調整後，鬆開擋桿並升起把手。然後牢固地鎖緊全部螺絲。

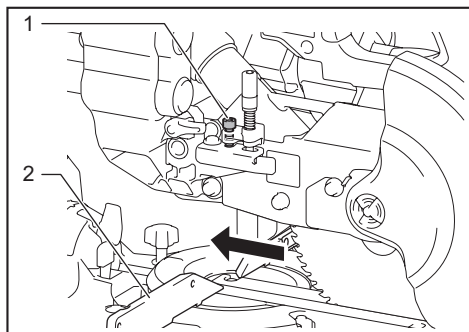
注意： 設定斜切角度後，請確保鋸痕板已經過正確調整。正確調節鋸痕板將有助於為工件提供適當的支撐，從而最小化工件撕裂的風險。

保持最大切割能力

本工具已進行出廠調節，可使用165 mm的鋸片以輸出最大切割能力。

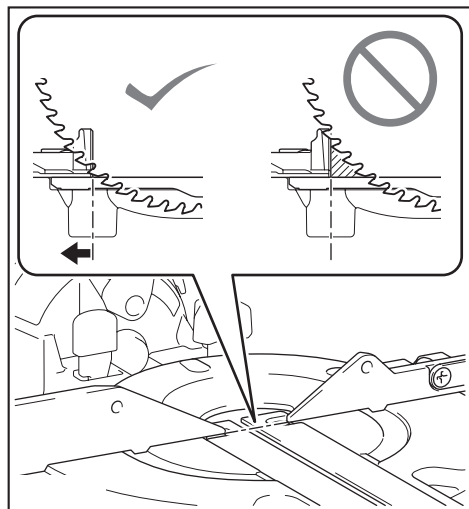
安裝新的圓鋸機鋸片時，請務必檢查圓鋸機鋸片的下限位置，並在必要時進行以下調整：

1. 卸下電池組。然後，將刀架完全推向導板並充分降下把手。



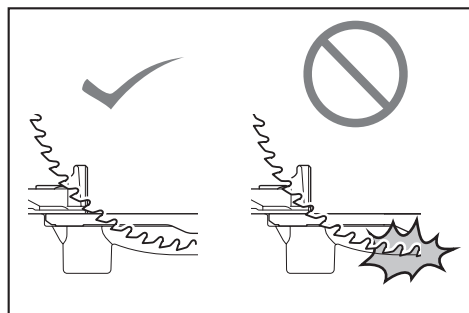
► 1. 調整螺絲 2. 導板

2. 用六角扳手擰動調整螺絲，直至圓鋸機鋸片略低於導板的橫截面和旋轉基座的上表面。



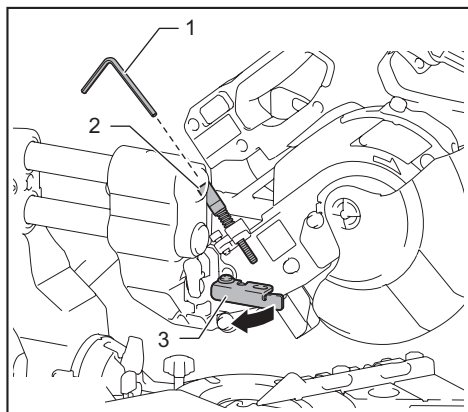
3. 用手旋轉鋸片，同時完全降下把手，確保圓鋸機鋸片不會與下部基座的任何部分接觸。若有需要，請重新進行微調。

警告： 安裝新圓鋸機鋸片並取下電池組之後，請務必確保在完全降下把手時，圓鋸機鋸片不會與下部基座的任何部分接觸。若圓鋸機鋸片與基座接觸，可能會反彈，進而造成嚴重的人身傷害。



止動臂

使用止動臂可以輕鬆調整圓鋸機鋸片的下限位置。若要進行調整，請依圖示箭頭方向移動止動臂。使用隨附的六角扳手轉動調整螺絲，並將把手按壓到底來檢查調整結果。

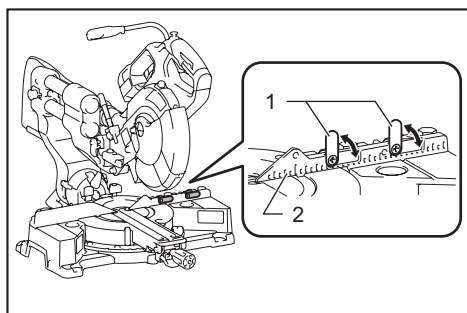


► 1. 六角扳手 2. 調整螺絲 3. 止動臂

小心： 調整時，務必緊握把手。否則可能會造成刀架彈起，並導致人身傷害。

小型副導板

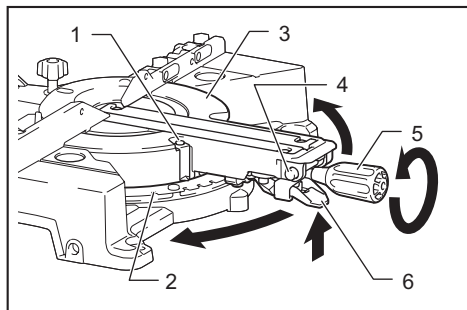
小心： 進行右側斜切割時，請將小型副導板摺疊起來。否則，小型副導板可能會接觸到圓鋸機鋸片或工具的其他部件，並可能使操作人員受到重傷。



► 1. 小型副導板 2. 刻度

進行垂直切割或左側斜切割時，請將小型副導板翻轉朝上以支撐工件。導板刻度間隔為 5 mm。

調節斜接角度



► 1. 指針 2. 斜接角度刻度 3. 旋轉基座 4. 釋放鈕 5. 握把 6. 鎖定桿

1. 按逆時針方向鬆開握把。
2. 拉出鎖定桿時，調整旋轉基座的角速度。請參考指針和斜接角度刻度。
3. 按順時針方向擰緊握把。

⚠ 小心： 完成斜接角度的變動時，請務必緊固把手以固定旋轉基座。

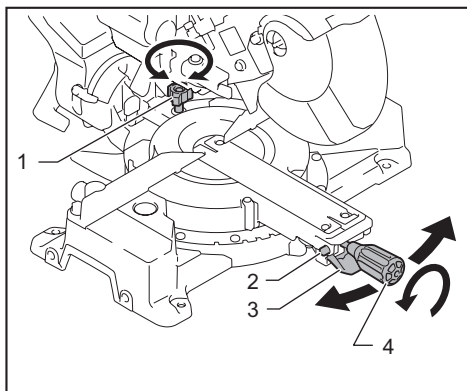
注意： 轉動旋轉基座時，請確保完全升起把手。

注： 釋放鈕可讓您轉動旋轉基座，無須拉動鎖定桿。若要啟動釋放鈕，拉動鎖定桿，然後按下釋放鈕。按下釋放鈕時，一併釋放鎖定桿。若要停用釋放鈕，再次拉動鎖定桿並將其釋放。

注： 本多角度切斷機採用主動止動功能。可迅速設定 0° 、 15° 、 22.5° 、 30° 與 45° 的右/左斜接角度。若要使用本功能，請在拉動鎖定桿的同時，將旋轉基座移動至所需主動止動角附近。接著釋放鎖定桿並將旋轉基座移動至所需主動止動角，直到旋轉基座鎖定為止。

使用調整旋鈕進行精確的角度設定

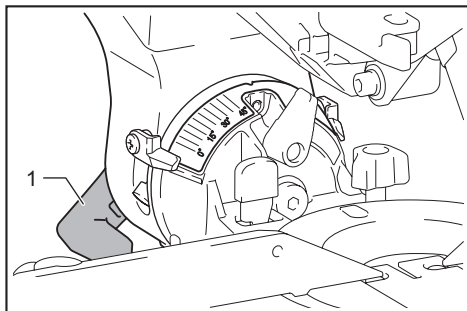
可使用調整旋鈕一點一點地轉動旋轉基座。鬆開握把並啟動釋放鈕。轉動調整旋鈕，直到指針指示所需的斜接角度。接著，停用釋放鈕並鎖緊握把。



► 1. 調整旋鈕 2. 釋放鈕 3. 鎖定桿 4. 握把

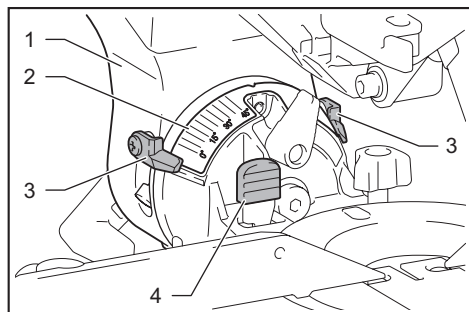
調節斜切角度

若要調整斜切角度，請鬆開工具後部的桿。



► 1. 桿

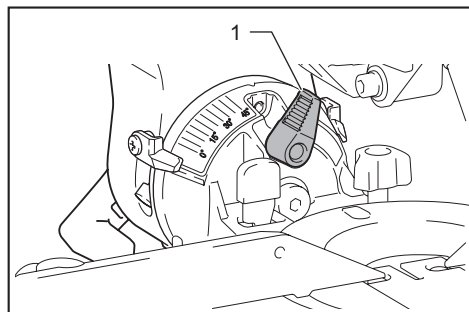
要將圓鋸機鋸片向左傾斜時，請握住把手並傾斜刀架。請參考斜切刻度和指針。然後確實鎖緊固定桿以緊固支臂。



► 1. 支臂 2. 斜切刻度 3. 指針 4. 釋放桿的右側斜切角度

若要將圓鋸機鋸片向右傾斜，握住把手並將刀架稍微向左傾斜，然後向右傾斜，同時將釋放桿拉向右側斜切角度。接著，確實鎖緊固定桿以緊固支臂。

若要進行大於 45° 的斜切切割，請傾斜刀架，同時將釋放桿保持在完全轉動至 46° 的斜切角度。可進行 46° 的斜切切割。



► 1. 釋放桿的 46° 斜切角度

⚠小心： 完成斜切角度的變動後，請務必順時針擰緊桿以緊固支臂。

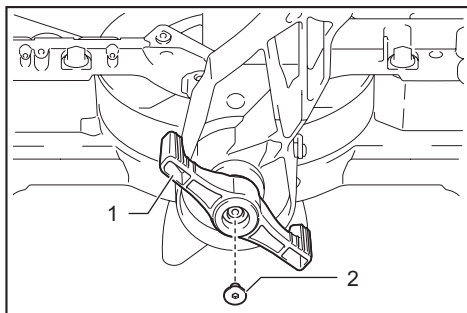
注意： 傾斜圓鋸機鋸片時，請確保刀架已完全升起。

注意： 變更斜切角度時，請務必按照定位鋸痕板相關章節所述，適當調整鋸痕板位置。

調整桿的位置

當桿在一段時間後無法完全緊固時，請更改桿的位置。可以 10° 為單位對固定桿重新進行調整。

擰松並拆下固定桿的螺絲。拆下桿並重新安裝，使其指向略高於水平面。然後用螺絲重新緊固桿。



► 1. 桿 2. 螺絲

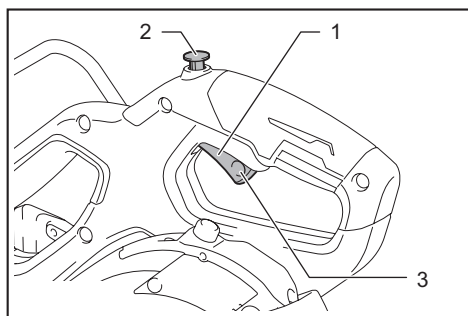
開關操作

⚠警告： 將電池組裝入工具前，請務必確認開關扳機是否正確作動，且釋放後能夠回到「OFF」（關閉）位置。請勿在未按下保護鎖按鈕時，用力扣動開關扳機。否則會導致開關破裂。操作開關無法正常作動的工具會導致工具失控及嚴重的人身傷害。

⚠警告： 切勿在無法完全操控開關扳機的狀態下使用工具。使用任何帶有不良開關的工具會產生極高的危險性，必須在繼續使用工具前進行維修，否則會導致嚴重人身傷害。

⚠警告： 切勿透過用膠帶封住保護鎖按鈕或其他方法來使其無法工作。保護鎖按鈕無法工作的開關會導致工具意外運行和嚴重的人身傷害。

⚠警告： 若工具可在僅扣動開關扳機而未按下保護鎖按鈕的情況下運行，請不要使用工具。使用需要維修的開關會導致工具意外運行和嚴重的人身傷害。在繼續使用工具前，請將其返回至Makita（牧田）維修服務中心進行修復。



► 1. 開關扳機 2. 保護鎖按鈕 3. 掛鎖孔

為避免使用者不小心扣動開關扳機，此工具採用保護鎖按鈕。要啟動工具時，只需按下保護鎖按鈕，然後扣動開關扳機。釋放開關扳機便可停止工具。

開關扳機上設有掛鎖孔，可插入掛鎖鎖定工具。

警告： 請勿使用鎖軸或鎖鏈直徑小於 **6.35 mm** 的鎖。鎖軸或鎖鏈較小可能無法將工具正確鎖定於關閉位置，而出現意外啟動導致嚴重人員傷害的情況。

亮燈

小心： 此燈不具防水性能。請勿在水中清洗此燈，或是在雨中或潮濕地區使用此燈。否則可能會導致觸電和冒煙。

小心： 請勿觸碰燈具鏡片，因為燈亮起和剛熄滅時，溫度非常高。這可能會造成燙傷。

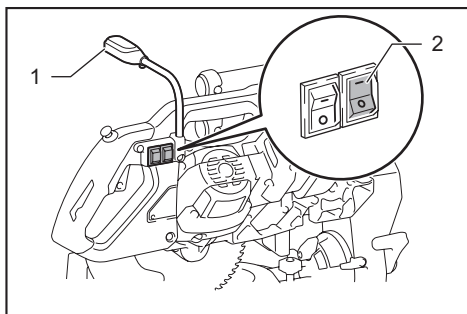
小心： 請勿碰撞此燈，否則可能會導致損壞或縮短其使用壽命。

小心： 請勿讓光線直射雙眼。否則雙眼可能會受傷。

小心： 燈具亮起時，請勿以布、紙盒、紙板或類似物品蓋住燈，以免造成火災或著火。

小心： 不要直視燈光或光源。

若要開啟燈光，請按燈光開關上方位置 (1)。若要關閉燈光，請按燈光開關下方位置 (0)。



► 1. 燈 2. 指示燈開關

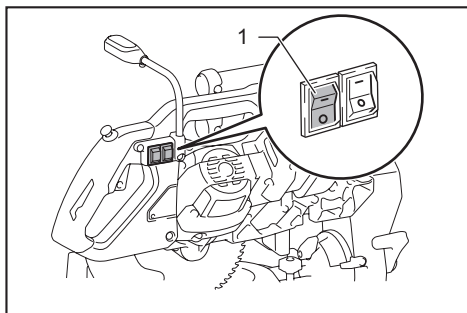
注： 請用乾布擦去燈殼上的塵垢。應小心不要刮花燈頭，否則可能會降低照明度。

注： 使用後務必關閉燈光開關，因為開啟燈光會消耗電池電量。

雷射光動作

小心： 切勿直視雷射光。否則有損視力。

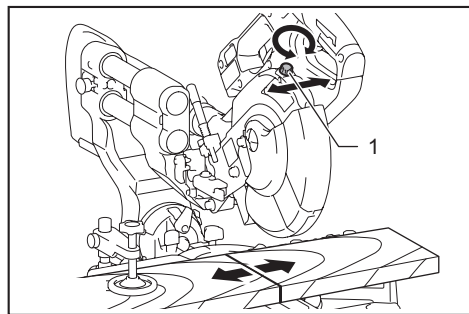
若要開啟雷射光，請按開關上方位置 (1)。若要關閉雷射光，請按開關下方位置 (0)。



► 1. 雷射開關

注： 務必關閉開關，因為開啟開關會消耗電池電量。

依下列步驟轉動調整螺絲，即可將雷射光線變換至圓鋸機鋸片的左或右側。



► 1. 調整螺絲

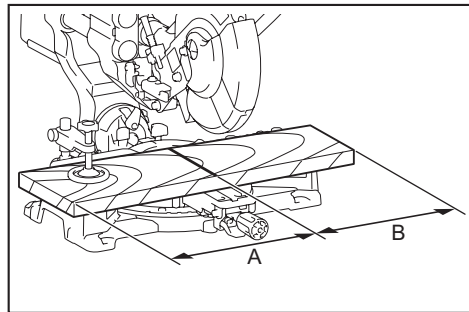
1. 逆時針轉動鬆開調整螺絲。
2. 在調整螺絲鬆開的情況下，將調整螺絲往右或左滑到底。
3. 將調整螺絲牢固地鎖緊於停止滑動的位置。

注：雷射光線在出廠前便已經過調整，因此會位於圓鋸機鋸片側表面（切割位置）1 mm 內。

注：當雷射光線因陽光照射而顯得模糊且難以辨識時，請將工作區遷移至陽光無法照射處。

對齊雷射光線

將工件上的切割線對齊雷射光線。



- A) 欲取得工件左側正確尺寸時，請將雷射光線變換至圓鋸機鋸片左側。
- B) 欲取得工件右側正確尺寸時，請將雷射光線變換至圓鋸機鋸片右側。

電子功能

柔啟動功能

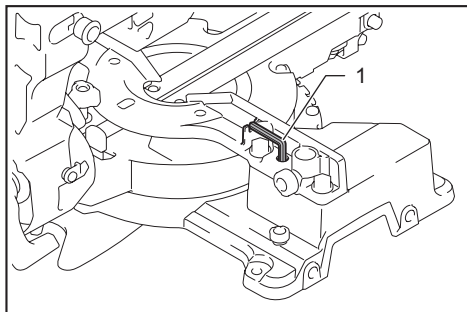
本功能可以限制啟動扭力的方式，讓工具平順地啟動。

裝配

警告： 在對工具進行任何裝配操作之前，請務必關閉工具電源開關並取下電池組。否則可能會造成嚴重的人身傷害。

六角扳手的存放

不使用時，請如圖所示存放六角扳手，以防遺失。



► 1. 六角扳手

安裝或拆卸鋸片

警告： 安裝或拆卸圓鋸機鋸片前，請務必關閉工具電源並取下電池組。工具意外啟動會造成嚴重的人身傷害。

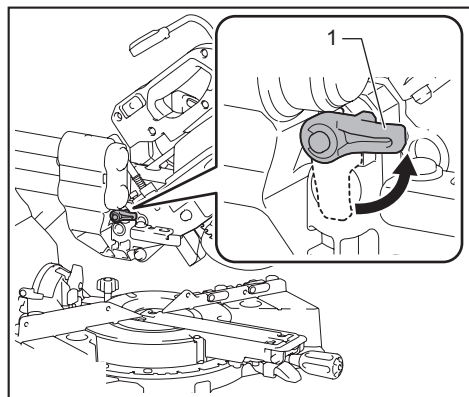
警告： 僅可使用隨附的 Makita（牧田）扳手安裝或拆卸圓鋸機鋸片。否則可能會導致六角套筒螺栓鎖得過緊或緊度不足，而導致嚴重的人身傷害。

警告： 切勿使用或替換非本工具隨附的部件。使用這類部件可能導致嚴重受傷。

警告： 安裝圓鋸機鋸片後，務必確定其已穩固安裝。圓鋸機鋸片鬆脫可能會導致嚴重的人身傷害。

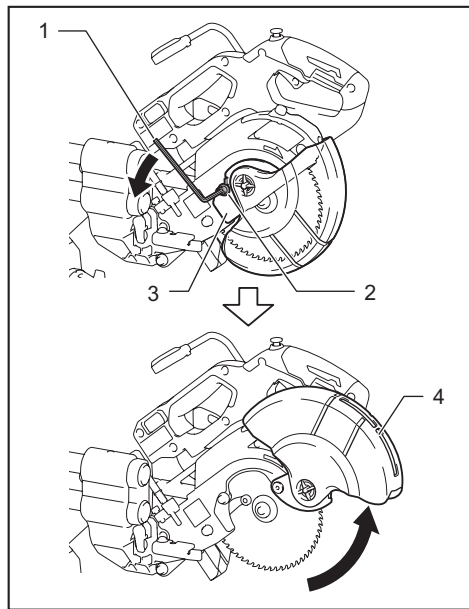
若要拆卸圓鋸機鋸片，請執行以下步驟：

1. 如圖示轉動擋桿，將刀架鎖定在抬起位置。



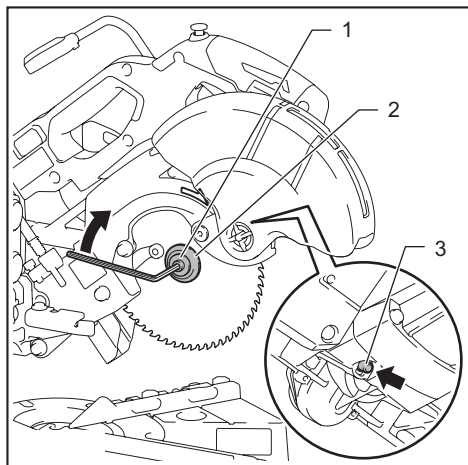
► 1. 擋桿

2. 使用六角扳手鬆開固定中央蓋板的六角套筒螺栓。然後，升起鋸片保護罩和中央蓋板。



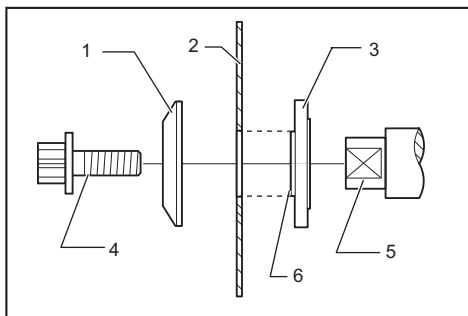
► 1. 六角扳手 2. 六角套筒螺栓 3. 中央蓋板 4. 鋸片保護罩

3. 按下軸鎖以鎖定心軸並使用六角扳手順時針鬆開六角套筒螺栓。然後拆下心軸上的六角套筒螺栓、外法蘭和圓鋸機鋸片。



► 1. 六角套筒螺栓（左手側） 2. 外法蘭盤 3. 軸鎖

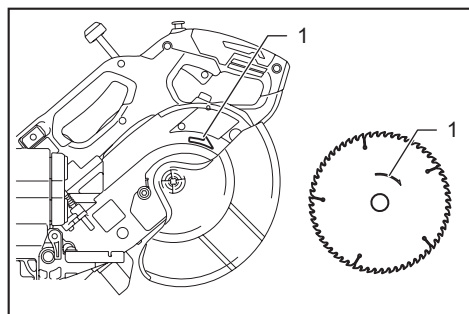
4. 若拆下了內法蘭，請將其安裝至心軸，並使其鋸片安裝部件朝向圓鋸機鋸片。如果沒有正確安裝法蘭，則法蘭將會與機器發生摩擦。



► 1. 外法蘭盤 2. 圓鋸機鋸片 3. 內法蘭盤 4. 六角套筒螺栓（左手側） 5. 心軸 6. 鋸片安裝部件

若要安裝圓鋸機鋸片，請執行以下步驟：

1. 小心地將圓鋸機鋸片安裝至內法蘭上。確保圓鋸機鋸片上的箭頭方向與鋸片盒上的箭頭方向一致。



- ▶ 1. 箭頭

2. 安裝外法蘭盤和六角套筒螺栓，然後使用六角扳手在按住軸鎖的同時逆時針緊固心軸上的六角套筒螺栓（左手側）。

3. 將鋸片保護罩和中央蓋板裝回原位。然後鎖緊中央蓋板上的六角套筒螺栓以將其緊固。

4. 拉起並轉動擋桿，以便將刀架從抬起位置釋放。降下刀架並檢查鋸片保護罩可以正常移動。

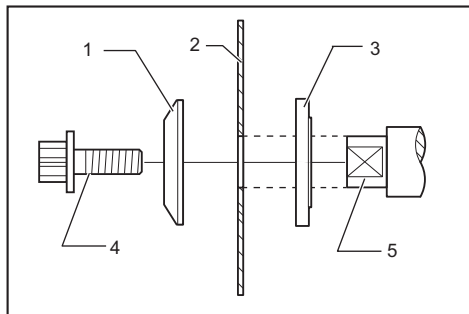
5. 進行切割之前，請確保軸鎖已釋放心軸。

對於含 15.88 mm 孔直徑鋸片用內法蘭的工具

規格因國家而異

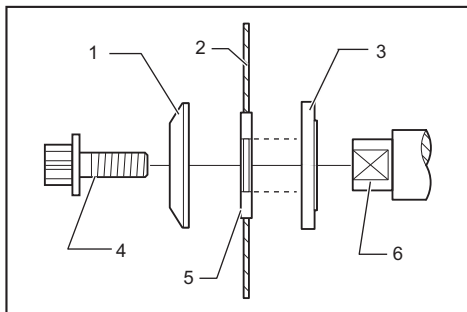
將內法蘭盤安裝至安裝軸上並使其凹側朝外，然後放置鋸片（需要時安裝擋圈）、外法蘭盤和六角螺栓。

對於不帶擋圈的工具



- ▶ 1. 外法蘭盤 2. 圓鋸機鋸片 3. 內法蘭盤 4. 六角套筒螺栓（左手側） 5. 心軸

對於帶擋圈的工具



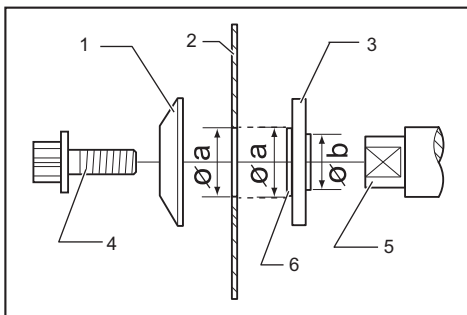
- ▶ 1. 外法蘭盤 2. 圓鋸機鋸片 3. 內法蘭盤 4. 六角套筒螺栓（左手側） 5. 擋圈 6. 心軸

警告： 如果需要使用擋圈將圓鋸機鋸片安裝至心軸上，請務必確保將適合您要使用的圓鋸機鋸片軸孔的擋圈安裝至內外法蘭之間。使用不正確的軸孔擋圈會使圓鋸機鋸片安裝不當，造成鋸片位移和劇烈振動，進而導致工具在運作期間失控和嚴重的人身傷害。

對於含非 20 mm 或 15.88 mm 孔直徑鋸片用內法蘭的工具

規格因國家而異

內法蘭盤的一側帶有一定直徑的鋸片安裝部件，另一側帶有不同直徑的鋸片安裝部件。選擇正確的一側，使該側的鋸片安裝部件可以很好地與鋸片孔相配合。

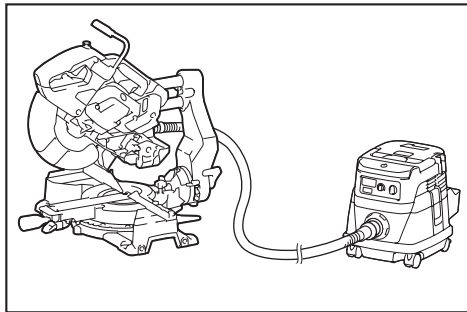


- ▶ 1. 外法蘭盤 2. 圓鋸機鋸片 3. 內法蘭盤 4. 六角套筒螺栓（左手側） 5. 心軸 6. 鋸片安裝部件

⚠️ 小心： 確保內法蘭上向外凸出的鋸片安裝部件「a」與圓鋸機鋸片孔「a」能夠完全吻合。將圓鋸機鋸片安裝至錯誤的一側會導致危險的振動。

連接吸塵器

若欲使切割過程乾淨整潔，可連接 Makita（牧田）吸塵器。



集塵袋

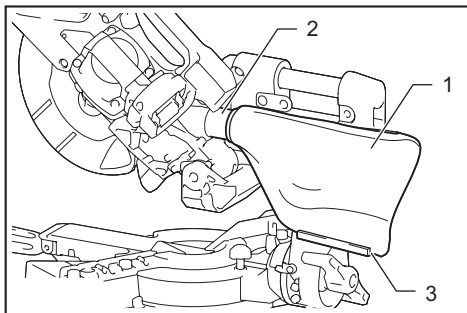
⚠️ 小心： 進行切割時，務必裝上集塵袋或連接吸塵器，以避免因碎屑而引起的危險。

使用集塵袋可以進行清潔的切割操作並使集塵操作更為輕鬆簡便。

要安裝集塵袋，可將其套入集塵噴嘴。

要安裝扣件，請對齊扣件頂端與集塵袋上的三角標記。

當集塵袋約為半滿時，請從工具上取下集塵袋並拉出扣件。清空並輕輕拍打集塵袋以去除黏附在內部的灰塵顆粒，這些顆粒可能會妨礙進一步集塵。

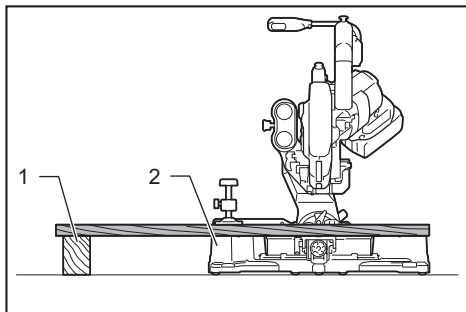


► 1. 集塵袋 2. 集塵噴嘴 3. 扣件

固定工件

⚠️ 警告： 始終使用適當類型的虎鉗正確固定工件至關重要。否則會導致嚴重的人身傷害以及工具和／或工件的受損。

⚠️ 警告： 切割比切斷機的支撐基座要長的工作時，必須對超出支撐基座的整個材料部分進行支撐，並保持高度一致，使其水平。正確支撐工件有助於避免會造成嚴重人身傷害的鋸片收縮和反彈。請勿僅依靠垂直虎鉗和／或水平虎鉗來固定工件。薄的材料較容易鬆弛。請支撐工件的全部長度以避免發生鋸片收縮和可能的反彈。

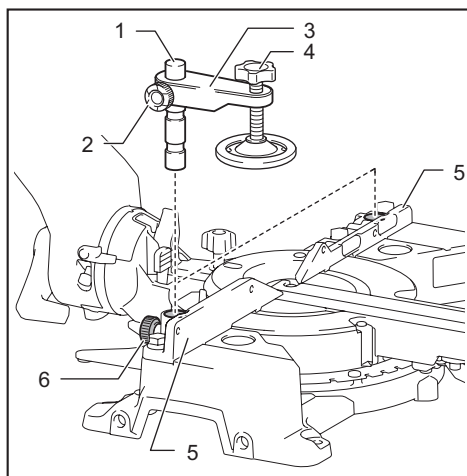


► 1. 支撐件 2. 旋轉基座

垂直虎鉗

⚠️ 警告： 在所有操作過程中，應透過虎鉗使工件牢牢抵住旋轉基座和導板。否則，材料在切割操作中可能會移動而造成圓鋸機鋸片受損，並使材料拋出而導致工具失控和嚴重的人身傷害。

將垂直虎鉗安裝在導板左側或右側。將虎鉗桿插入導板上的孔，並鎖緊下部螺絲以將其固定。

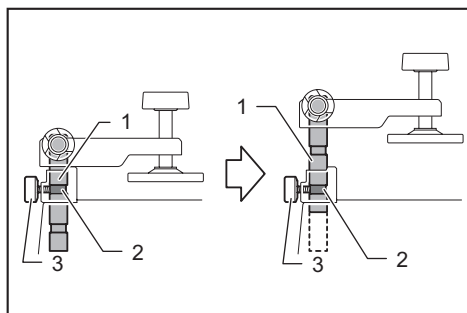


► 1. 虎鉗桿 2. 上部螺絲 3. 虎鉗臂 4. 虎鉗旋鈕 5. 導板 6. 下部螺絲

根據工件的厚度和形狀，將虎鉗臂放置到適當的位置，然後鎖緊上部螺絲以固定虎鉗臂。若上部螺絲接觸到導板，請將上部螺絲安裝至虎鉗臂的對側。確保在完全降下刀架以及拉動或推動刀架時，工具的任何部位不會與虎鉗接觸。如果工具的移動部件與虎鉗接觸，請重新調整虎鉗的位置。

平放工件，並使其抵住導板和旋轉基座。將工件置於所需的切割位置，並鎖緊虎鉗旋鈕將其牢固固定。

垂直虎鉗可固定高達 55 mm 的工件。如果工件高度超過 30 mm，將虎鉗桿提起約 30 mm，然後使用下部螺絲來鎖緊虎鉗桿。



► 1. 虎鉗桿 2. 凹槽 3. 下部螺絲

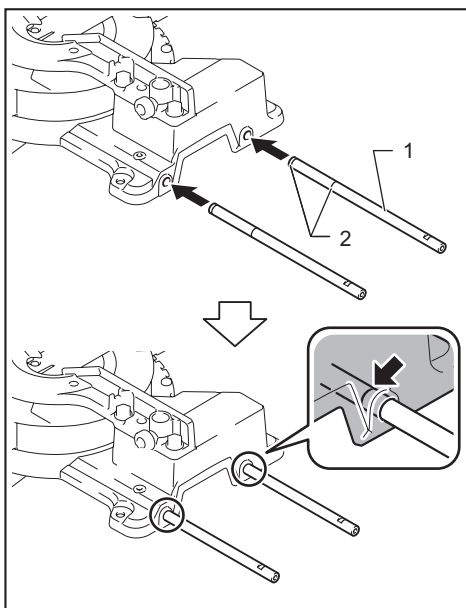
注：垂直虎鉗也可安裝至底基座（選購配件）。

底基座

選購配件

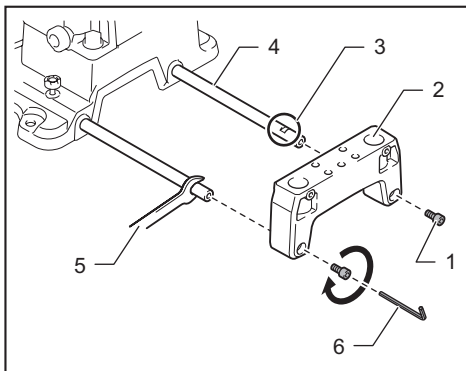
注：底基座可以安裝在工具任意側。

1. 將桿件插入工具側面的孔內。此時，從有凹槽的一端插入桿件。



► 1. 桿件 2. 凹槽

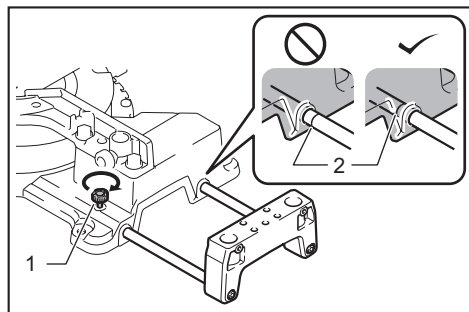
2. 使用六角套筒螺栓固定底基座。使用扳手固定桿件上的平坦表面，同時鎖緊六角套筒螺栓。



► 1. 六角套筒螺栓 2. 底基座 3. 平坦表面 4. 桿件 5. 扳手 6. 六角扳手

注：若要鎖緊六角套筒螺栓，請使用扳手及底基座組隨附的六角扳手。

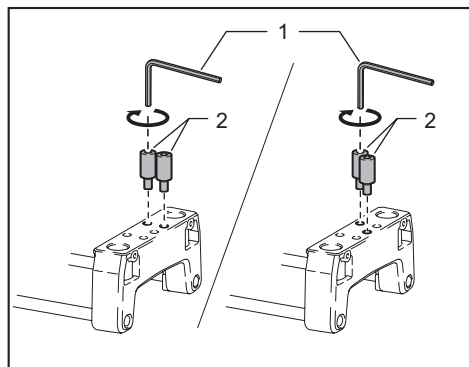
3. 確保無法看見桿件上的凹槽，然後依圖示使用底基座組隨附的夾緊螺絲來固定桿件。



► 1. 夾緊螺絲 2. 凹槽

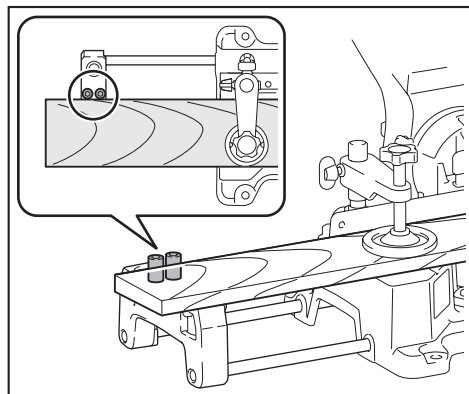
4. 使用工具隨附的六角扳手，將兩個導板軸裝在底基座的孔上。

導板軸的配置會因切割用途而異。

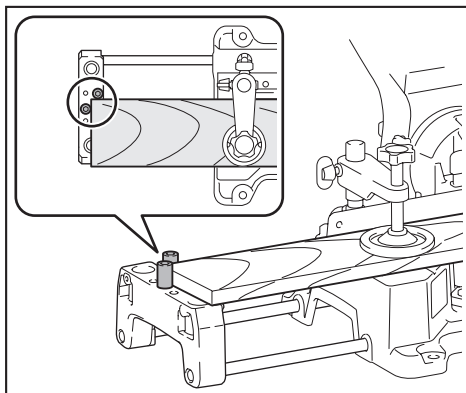


► 1. 六角扳手 2. 導板軸

用於延伸導板時



用於工件支撐以進行重複切割時



注意： 使用底基座時，請勿將桿件滑動超過可看見桿件上凹槽的長度。

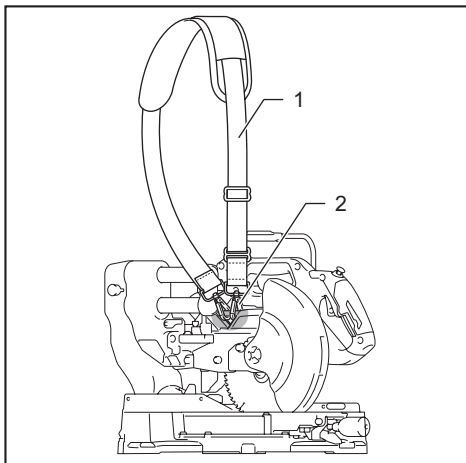
裝上肩帶

選購配件

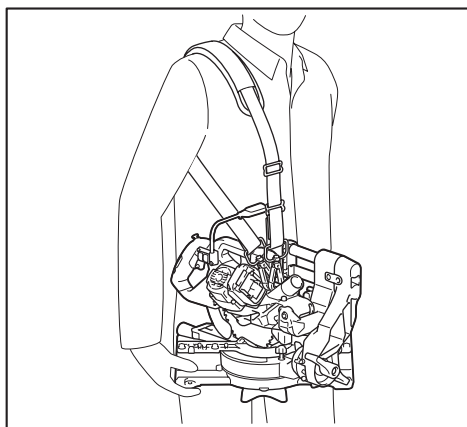
⚠小心： 務必在操作工具前先取下肩帶。以免肩帶被東西纏住並導致人員受傷。

⚠小心： 務必將肩帶鉤環牢牢裝至工具。若未將鉤環徹底裝好，鉤環可能會脫落並導致人員受傷。

使用肩帶運輸工具很方便。將肩帶鉤環裝至工具，如圖所示。



► 1. 肩帶 2. 鉤環



操作

本工具適用於切割木質產品。也可使用適當的Makita（牧田）原裝鋸片切割下列材料：

— 鋁製產品

關於欲切斷材料適用的圓鋸機鋸片，請參閱我們的網站或聯絡當地 Makita（牧田）經銷商。

警告： 開啟開關前，請確保圓鋸機鋸片未與工件等接觸。若在圓鋸機鋸片與工件接觸的情況下開啟工具，會導致反彈和嚴重的人身傷害。

警告： 完成切割操作後，請勿在圓鋸機鋸片完全靜止前抬起鋸片。抬起滑動中的鋸片會導致嚴重的人身傷害並損壞工件。

警告： 圓鋸機鋸片轉動時，請勿進行旋轉工具上的握把、固定桿與止動銷桿等調整作業。在圓鋸機鋸片轉動時進行調整可能會導致嚴重的人身傷害。

注意： 使用之前，請務必轉動擋桿，將把手從下部位置釋放。

注意： 切割時，請勿向把手過度施壓。過度施壓則會導致電機過載和／或降低切割效率。僅使用可以順暢切割而不會顯著降低鋸片速度的力度按下把手。

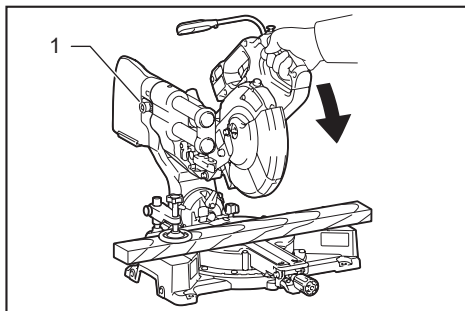
注意： 輕按把手進行切割。若過度用力按下把手或對其施加側面壓力，則圓鋸機鋸片會產生振動並在工件上留下切痕（切割痕跡），進而影響切割精度。

注意： 滑動切割過程中，輕輕地向導板連續而無停滯地推動刀架。若在切割過程中停止了刀架移動，則會在工件上留下切痕並影響切割精度。

按壓切割

警告： 進行按壓切割時，請務必鎖定刀架的滑動動作。否則，可能會發生反彈，而導致嚴重的人員受傷。

可按照以下方式切割高度不超過 46 mm，寬度不超過 92 mm 的工件。



▶ 1. 止動銷

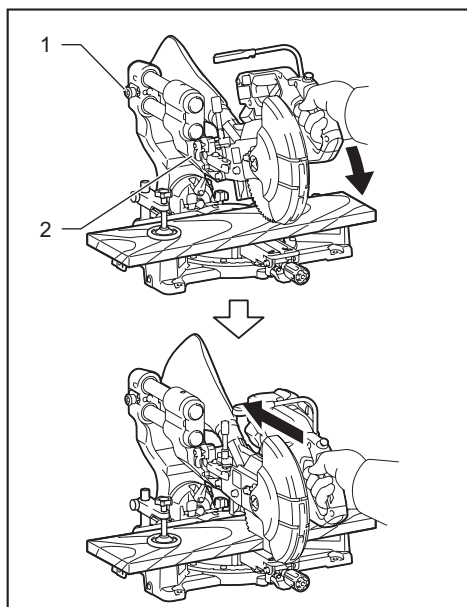
1. 將刀架往導板方向推動，直到其停止並以止動銷將其鎖定。
2. 使用正確類型的虎鉗固定工件。
3. 開啟工具開關，待圓鋸機鋸片轉速達到全速時再降下與工件接觸。
4. 輕輕降下把手至最下方位置以切割工件。
5. 完成切割後，關閉工具電源並等待圓鋸機鋸片完全停止後，再將圓鋸機鋸片歸回完全抬起位置。

滑動（推動）切割（切割寬幅工件）

警告： 執行滑動切割時，首先將刀架完全拉向自身並將把手按至最下方位置，然後向著導板推動刀架。切勿在刀架未完全拉向自身的情況下開始進行切割操作。如果您在刀架未完全拉向自身的情況下執行滑動切割，可能會導致意外的反彈和嚴重的人身傷害。

警告： 切勿在將刀架拉向自身期間試圖執行滑動切割。切割期間將刀架拉向自身可能會導致意外的反彈和嚴重的人身傷害。

警告： 切勿在將把手鎖定在下方位置的情況下進行滑動切割。



► 1. 止動銷 2. 擋桿

1. 鬆開止動銷及擋桿，使刀架抬升且可自由滑動。
2. 使用正確類型的虎鉗固定工件。
3. 將刀架完全拉向自身。
4. 開啟工具開關，待圓鋸機鋸片轉速達到全速時再與工件接觸。
5. 按下把手，向導板推動刀架並通過工件。
6. 完成切割後，關閉工具電源並等待圓鋸機鋸片完全停止後，再將圓鋸機鋸片歸回完全抬起位置。

斜接切割

請參閱調整斜接角度的章節。

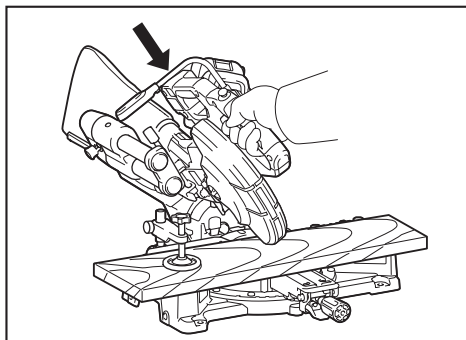
斜切割

警告： 針對斜切割設定圓鋸機鋸片後，請在操作工具前，確保刀架和圓鋸機鋸片可在欲切割的整個範圍內自由移動。切割期間，刀架或圓鋸機鋸片移動中斷會導致反彈和嚴重的人身傷害。

警告： 進行斜切割時，請將雙手遠離圓鋸機鋸片路徑。切割時，圓鋸機鋸片的角度可能會使操作者搞混實際的鋸片路徑而接觸圓鋸機鋸片，造成嚴重的人身傷害。

警告： 圓鋸機鋸片完全停止之前，不可升起鋸片。斜切割期間，切下的碎片可能會抵住圓鋸機鋸片。如果在圓鋸機鋸片旋轉期間將其升起，則切下的碎片可能會遭圓鋸機鋸片彈出，使材料破碎並因而導致嚴重的人身傷害。

注意： 按下把手時，請施加與圓鋸機鋸片平行的力量。若施加力量與旋轉基座垂直，或在切割過程中變換施力方向，皆會影響切割精度。



1. 鬆開擋桿及止動銷。
2. 按照調整斜切角度的章節中所述步驟調整斜切角度。然後鎖緊固定桿。
3. 使用虎鉗固定工件。
4. 將刀架完全拉向自身。
5. 開啟工具開關，待圓鋸機鋸片轉速達到全速時再與工件接觸。
6. 在對圓鋸機鋸片施加平行力量的同時，輕輕將把手降至最下方位置，然後將刀架推向導板以切割工件。
7. 完成切割後，關閉工具電源並等待圓鋸機鋸片完全停止後，再將圓鋸機鋸片歸回完全抬起位置。

複合式切割

複合式切割是使用斜切割方式的同時在工件上切割出斜接角。使用複合式切割可以切出表中所示角度。

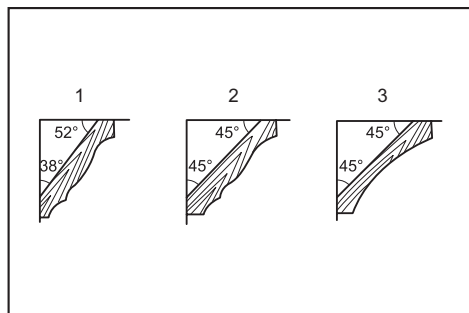
斜接角度	斜切角度
左右 45°	左右 0° - 45°
右 57°	左 0° ，右 0° - 45°

進行複合式切割時，請參閱按壓切割、滑動（推動）切割、斜接切割和斜切割的章節。

切割頂角線和拱形飾條

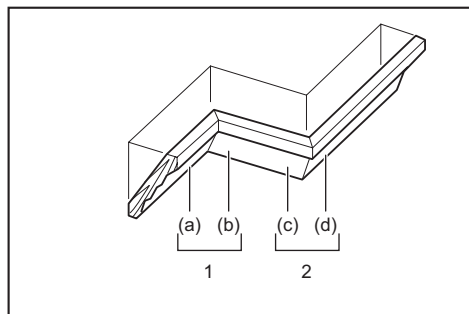
可將頂角線和拱形飾條平放在旋轉基座上使用角度切斷機對其進行切割。

有兩種普通類型的頂角線和一種類型的拱形飾條；分別是 $52/38^{\circ}$ 頂角線、 45° 頂角線和 45° 拱形飾條。

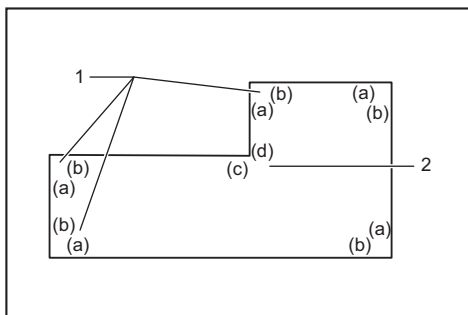


► 1. $52/38^{\circ}$ 頂角線 2. 45° 頂角線 3. 45° 拱形飾條

可以切割出頂角線和拱形飾條以適合「內」 90° 角（如圖中的(a)和(b)）以及「外」 90° 角（如圖中的(c)和(d)）。



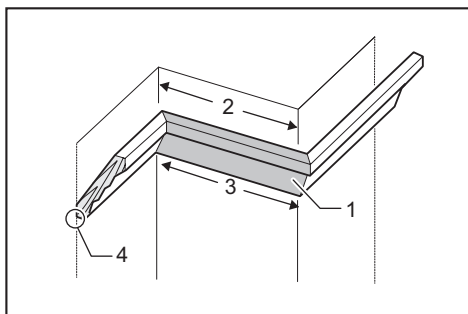
1. 內角 2. 外角



1. 內角 2. 外角

測量

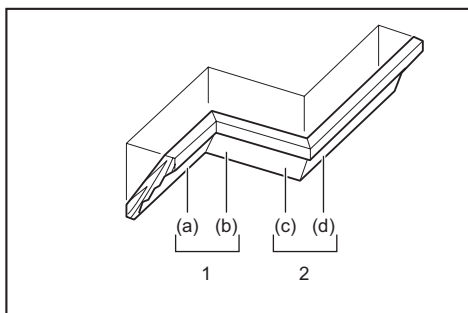
測量牆體寬度並相應調整工件的寬度。請務必確保工件的牆體接觸邊的寬度與牆體長度相等。



► 1. 工件 2. 牆體寬度 3. 工件寬度 4. 牆體接觸邊

請務必進行多次試切割以確定入鋸角度。進行頂角線和拱形飾條切割時，請按照表（A）所示設定斜切角度和斜接角度並按照表（B）所示將模板放置在電鋸基座的上表面。

左斜切割的情況



1. 內角 2. 外角

表（A）

—	圖中的 模板位置	斜切角度		斜接角度	
		52/38° 型	45° 型	52/38° 型	45° 型
內角	(a)	左 33.9°	左 30°	右 31.6°	右 35.3°
	(b)			左 31.6°	左 35.3°
外角	(c)			右 31.6°	右 35.3°
	(d)				

表（B）

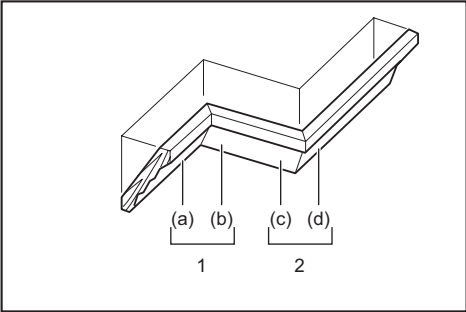
—	圖中的 模板位置	模板邊緣 抵住導板	完成件
內角	(a)	頂部接觸 邊緣應抵 住導板。	完成件會 位於鋸片 左側。
	(b)	牆體接觸 邊緣應抵 住導板。	
外角	(c)	頂部接觸 邊緣應抵 住導板。	完成件會 位於鋸片 右側。
	(d)	頂部接觸 邊緣應抵 住導板。	

示例：

以切割圖中位置(a)處的52/38° 頂角線為例：

- 傾斜並固定斜切角度設定至左側 33.9°。
- 調整並固定斜接角度設定至右側 31.6°。
- 將頂角線放置在旋轉基座上（使其寬幅背（隱藏）面朝向旋轉基座）並使其頂部接觸邊緣抵住電鋸上的導板。
- 完成切割後，所使用的完成件會始終位於圓鋸機鋸片的左側。

右斜切割的情況



1. 內角 2. 外角

表（A）

—	圖中的 模板位置	斜切角度		斜接角度	
		52/38° 型	45° 型	52/38° 型	45° 型
內角	(a)	右 33.9°	右 30°	右 31.6°	右 35.3°
	(b)			左 31.6°	左 35.3°
外角	(c)			右 31.6°	右 35.3°
	(d)				

表（B）

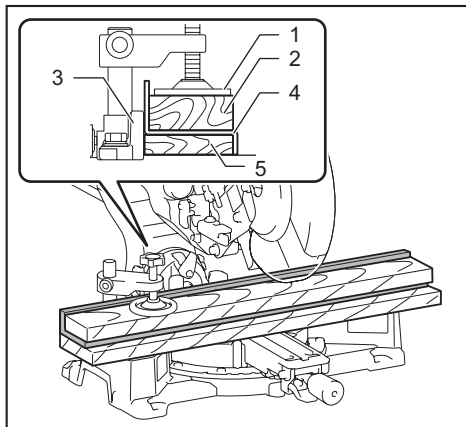
—	圖中的 模板位置	模板邊緣 抵住導板	完成件
內角	(a)	牆體接觸 邊緣應抵 住導板。	完成件會 位於鋸片 右側。
	(b)	天花板 接觸邊緣 應抵住 導板。	
外角	(c)	頂部接觸 邊緣應抵 住導板。	完成件會 位於鋸片 左側。
	(d)	牆體接觸 邊緣應抵 住導板。	

示例：

以切割圖中位置(a)處的52/38° 頂角線為例：

- 傾斜並固定斜切角度設定至右側 33.9°。
- 調整並固定斜接角度設定至右側 31.6°。
- 將頂角線放置在旋轉基座上（使其寬幅背（隱藏）面朝向下面向旋轉基座），並使其牆體接觸邊緣抵住切斷機上的導板。
- 完成切割後，要使用的完成件會始終位於圓鋸機鋸片的右側。

切割鋁型材



► 1. 虎鉗 2. 墊塊 3. 導板 4. 鋁型材 5. 墊塊

請使用圖示中的墊塊或廢棄材料固定鋁擠型材料，以免變形。切割鋁擠型材料時請使用切割潤滑油，以免鋁材聚積於圓鋸機鋸片上。

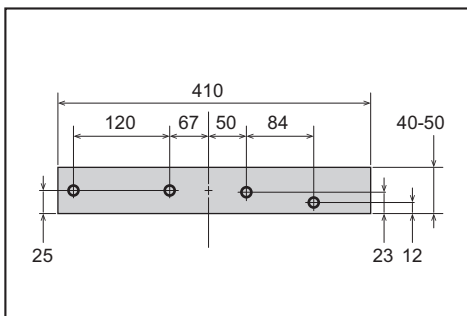
警告： 切勿嘗試切割厚重或圓形的鋁擠型材料。厚重或圓形的鋁擠型材料可能難以固定，工件可能會在切割期間鬆脫，而導致工具失控與嚴重的人員受傷。

木板

警告： 請使用螺絲將木板固定至導板上。緊固螺絲後，其螺絲頭應低於木板表面，使其不會妨礙切割材料的放置。被切割的材料不對齊會在切割操作期間造成材料意外移動，從而導致失控和嚴重的人身傷害。

小心： 請使用與木板厚度相當的直木材。

使用木板可以幫助實現無裂痕切割工件。可透過導板上的孔將木板安裝在導板上。有關建議的木板類型，請參見尺寸圖。



單位：mm

注意： 安裝木板時，請勿在降下把手的狀態下旋轉旋轉底座。否則會損傷鋸片和／或木板。

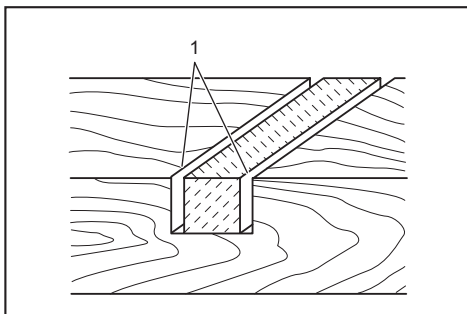
切割凹槽

警告： 請勿使用較寬的鋸片或凹槽鋸片嘗試進行這種類型的切割。使用較寬的鋸片或凹槽鋸片嘗試進行凹槽切割會引起意外切割以及反彈的狀況，從而導致嚴重的人身傷害。

警告： 進行非凹槽切割時，請務必將止動臂置於原先位置。在止動臂位於錯誤位置的情況下進行切割會引起意外切割以及反彈的狀況，從而導致嚴重的人身傷害。

進行凹槽切割時，請執行以下步驟：

1. 調整圓鋸機鋸片的下限位置，可使用調整螺絲和止動臂限制圓鋸機鋸片的切割深度。請參閱止動臂的章節。
2. 調整圓鋸機鋸片的下限位置後，請使用滑動（推動）切割方式沿工件寬度上切出平行的凹槽。



► 1. 使用鋸片切割凹槽

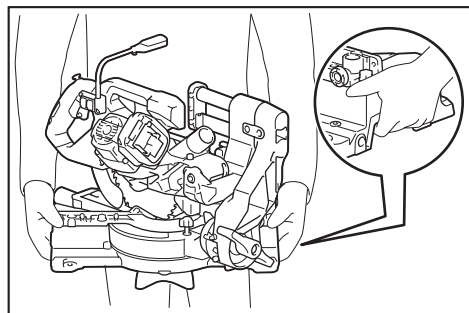
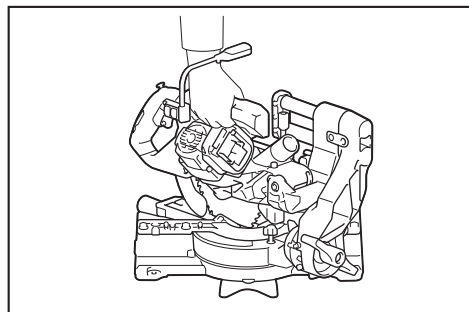
3. 使用槽鏟除去凹槽中的工件材料。

移動工具

搬運工具前請務必取出電池組，並確實固定多角度切斷機上的所有可移動部件。務必檢查下列幾項：

- 電池組已取出。
- 刀架的斜切角度位於 0° 位置並已固定。
- 刀架已降下且鎖定。
- 刀架已完全滑動至導板並鎖定。
- 旋轉基座位於斜接角最右側位置並固定。
- 底基座（選購配件）已妥善保存及固定。

搬運工具時，請握住把手或工具基座的兩側。



警告： 抬升刀架的擋桿僅供搬運與存放用途，並非用於任何切割操作。將擋桿用於切割操作可能會造成圓鋸機鋸片意外移動，而導致反彈和嚴重的人身傷害。

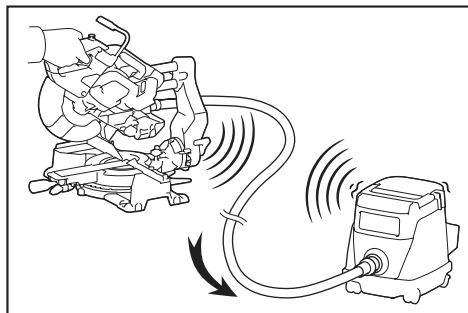
小心： 搬運工具前，請務必固定所有移動部位。如果搬運工具時，部分部位移動或滑動，可能會導致工具失控或失去平衡，而導致人員受傷。

小心： 務必以擋桿將抬升刀架正確鎖定至其底部。如果擋桿沒有正確接合，刀架可能突然彈起而導致人身傷害。

無線啟動功能

無線啟動功能的作用

無線啟動功能可讓操作俐落又舒適。將支援的吸塵器連接工具，即可在操作工具開關的同時自動運作吸塵器。



若要使用無線啟動功能，請準備下列項目：

- 無線設備（選購配件）
- 支援無線啟動功能的吸塵器

無線啟動功能設定概觀如下。詳細程序請參閱各節。

1. 安裝無線設備
2. 吸塵器工具註冊
3. 起動無線啟動功能

安裝無線設備

選購配件

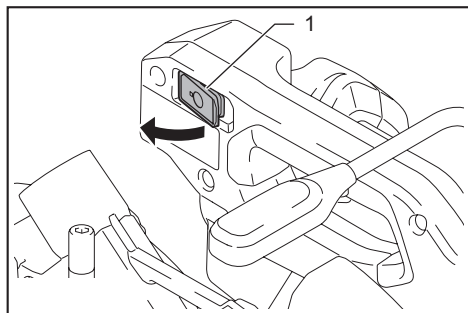
小心： 安裝無線設備時，請將工具置於穩定的平面上。

注意： 安裝無線設備前，請清潔工具上的灰塵與塵土。灰塵與塵土若進入無線設備插槽，可能會造成故障。

注意： 為避免靜電引發故障，請在拿取無線設備前，觸碰如工具金屬部位等的靜電放電材料。

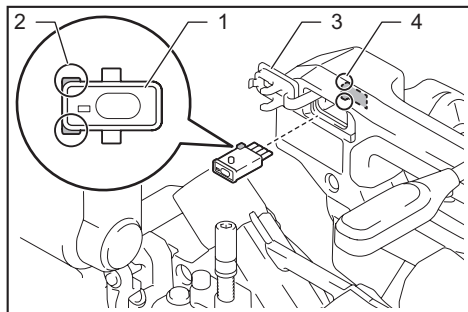
注意： 安裝時，請確認無線設備是否以正確方向插入，且蓋子是否完全關閉。

1. 如圖所示，打開工具上的蓋子。



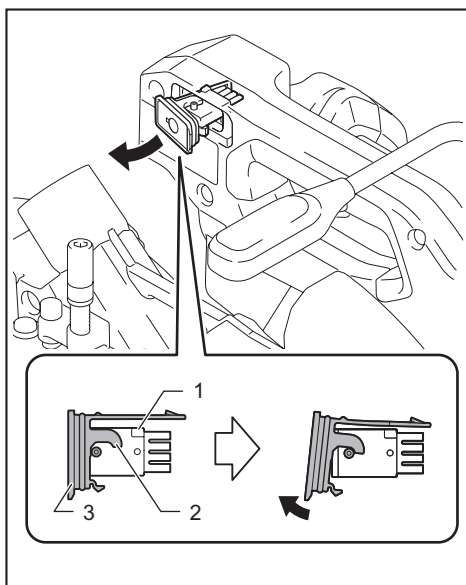
► 1. 蓋子

2. 將無線設備插入插槽中，並關上蓋子。
插入無線設備時，請將凸出部分對齊插槽上的凹入部位。



► 1. 無線設備 2. 凸出部分 3. 蓋子 4. 凹入部位

取下無線設備時，請緩慢地打開蓋子。蓋子後方的鉤環會在您拉動蓋子時，將無線設備抬起。



► 1. 無線設備 2. 鉤環 3. 蓋子

取下無線設備後，請將其置於隨附或無靜電容器中。

注意：取下無線設備時，請務必使用蓋子後方的鉤環。若鉤環未鉤住無線設備，請完全關閉蓋子後再緩慢開啟。

吸塵器工具註冊

注：若要進行工具註冊，需使用支援無線啟動功能的 Makita（牧田）吸塵器。

注：請於工具註冊開始前，將無線設備安裝至工具。

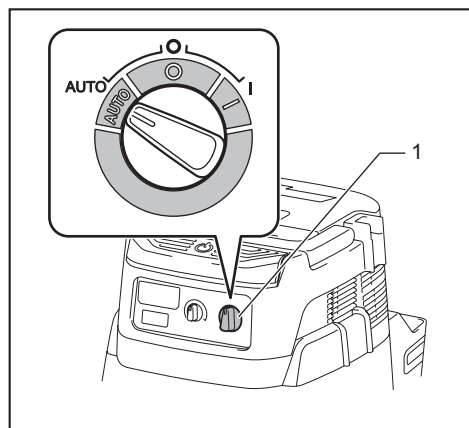
注：工具註冊期間，請勿拉動開關扳機或啟動吸塵器上的電源開關。

注：亦請參閱吸塵器使用說明書。

若要在操作工具開關的同時啟動吸塵器，請事先完成工具註冊。

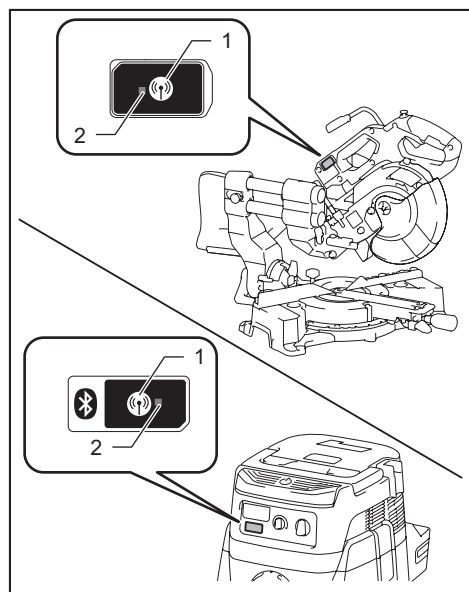
1. 請將電池裝入吸塵器及工具。

2. 將吸塵器上的待機開關設至「AUTO」。



- 1. 待機開關

3. 按下吸塵器上的無線啟動按鈕 3 秒，直到無線啟動指示燈閃綠燈為止。接著以相同方式按下工具上的無線啟動按鈕。



- 1. 無線啟動按鈕 2. 無線啟動指示燈

若吸塵器與工具成功連結，無線啟動指示燈將亮綠燈 2 秒，接著開始閃爍藍燈。

注：無線啟動指示燈會於 20 秒後停止閃爍綠燈。吸塵器上的無線啟動指示燈閃爍時，請按下工具上的無線啟動按鈕。若無線啟動指示燈未閃爍綠燈，請短暫按下無線啟動按鈕並再次將其按住。

注：一台吸塵器若要進行兩項以上的工具註冊，請逐一將其完成。

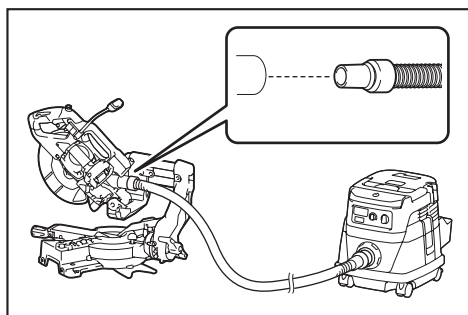
起動無線啟動功能

注：請於無線啟動前完成吸塵器工具註冊。

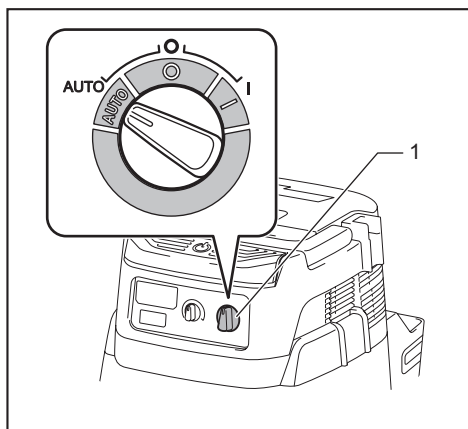
注：亦請參閱吸塵器使用說明書。

工具於吸塵器註冊後，吸塵器將在操作工具開關的同時自動運作。

1. 將無線設備安裝至工具。
2. 將吸塵器軟管與工具連接。

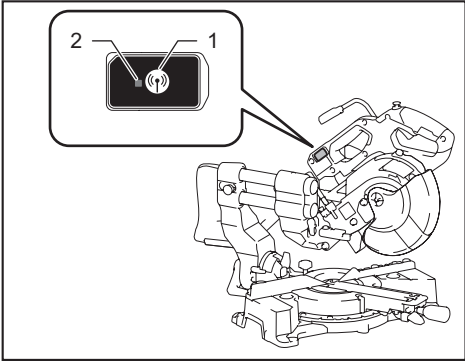


3. 將吸塵器上的待機開關設至「AUTO」。



- 1. 待機開關

4. 短暫按下工具上的無線啟動按鈕。無線啟動指示燈將閃爍藍燈。



► 1. 無線啟動按鈕 2. 無線啟動指示燈

5. 拉動工具開關扳機。查看拉動開關扳機時，吸塵器是否運作。

若要終止吸塵器無線啟動功能，請按下工具上的無線啟動按鈕。

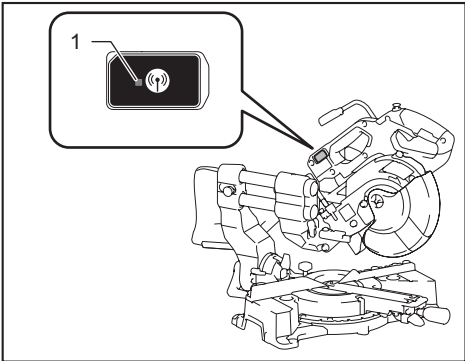
注：若 2 小時未操作，工具上的無線啟動指示燈將停止閃爍藍燈。若發生此情況，將吸塵器上的待機開關設至「AUTO」，並再按一次工具上的無線啟動按鈕。

注：吸塵器會延遲起動／停止。吸塵器偵測到工具開關操作時，會發生延遲。

注：無線設備的傳輸距離會視地點及周遭環境而定。

注：一台吸塵器註冊兩台以上工具時，即使未拉動開關扳機，吸塵器也會因另一位使用者正在使用無線啟動功能而開始運作。

無線啟動指示燈狀態說明



► 1. 無線啟動指示燈

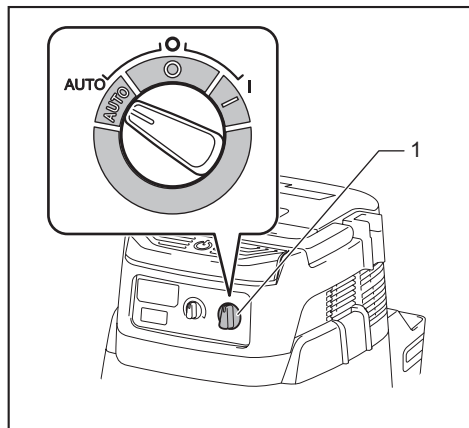
無線啟動指示燈會顯示無線啟動指功能狀態。指示燈狀態含義請參閱下表。

狀態	無線啟動指示燈			說明
	顏色	 點亮	 閃爍	
待機	藍色		2 小時	吸塵器無線啟動功能可使用。若 2 小時未進行任何操作，指示燈將自動熄滅。
			工具運作時。	吸塵器無線啟動功能可使用，且工具正在運作。
工具註冊	綠色		20 秒	準備進行工具註冊。等待透過吸塵器進行註冊。
			2 秒	工具註冊已完成。無線啟動指示燈將開始閃爍藍燈。
取消工具註冊	紅色		20 秒	準備取消工具註冊。等待透過吸塵器進行取消。
			2 秒	工具註冊取消已完成。無線啟動指示燈將開始閃爍藍燈。
其他	紅色		3 秒	已供電至無線設備，正在起動無線啟動功能。
		熄滅	-	吸塵器無線啟動功能已停止。

取消吸塵器工具註冊

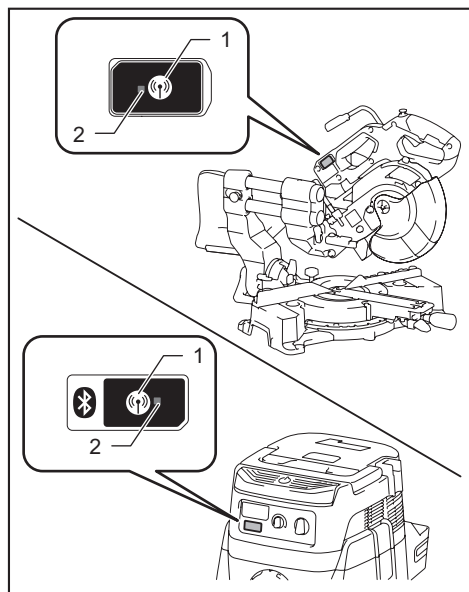
取消吸塵器工具註冊時，請執行下列步驟。

1. 請將電池裝入吸塵器及工具。
2. 將吸塵器上的待機開關設至「AUTO」。



► 1. 待機開關

3. 按下吸塵器上的無線啟動按鈕 6 秒。無線啟動指示燈會閃爍綠燈，接著便為紅燈。隨後，以相同方式按下工具上的無線啟動按鈕。



► 1. 無線啟動按鈕 2. 無線啟動指示燈

若取消成功，無線啟動指示燈將亮紅燈 2 秒，接著開始閃爍藍燈。

注：無線啟動指示燈會於 20 秒後停止閃爍紅燈。吸塵器上的無線啟動指示燈閃爍時，請按下工具上的無線啟動按鈕。若無線啟動指示燈未閃爍紅燈，請短暫按下無線啟動按鈕並再次將其按住。

無線啟動功能疑難排解

請求維修之前先自行檢查。如果您發現本手冊中未作說明的問題，請勿拆解工具。應詢問 Makita（牧田）授權的維修服務中心。務必使用 Makita（牧田）的更換部件進行維修。

異常狀態	可能原因（故障）	糾正措施
無線啟動指示燈未亮起／閃爍。	無線設備未裝入工具中。 無線設備未正確裝入工具中。	請正確安裝無線設備。
	無線設備端子及／或插槽上有髒汙。	輕輕擦去無線設備端子上的灰塵與塵土，並清潔插槽。
	未按下工具上的無線啟動按鈕。	短暫按下工具上的無線啟動按鈕。
	吸塵器上的待機開關未設至「AUTO」。	將吸塵器上的待機開關設至「AUTO」。
	未通電	供電至工具及吸塵器。
無法成功完成工具註冊／取消工具註冊。	無線設備未裝入工具中。 無線設備未正確裝入工具中。	請正確安裝無線設備。
	無線設備端子及／或插槽上有髒汙。	輕輕擦去無線設備端子上的灰塵與塵土，並清潔插槽。
	吸塵器上的待機開關未設至「AUTO」。	將吸塵器上的待機開關設至「AUTO」。
	未通電	供電至工具及吸塵器。
	操作錯誤	短暫按下無線啟動按鈕，再次執行工具註冊／取消程序。
	工具及吸塵器彼此相距過遠（超出傳輸範圍）。	將工具及吸塵器互相靠近。最大傳輸距離約為 10 m，但仍會因環境而異。
	結束工具註冊／取消前； - 拉動工具上的開關扳機，或； - 吸塵器上的電源按鈕開啟。	短暫按下無線啟動按鈕，再次執行工具註冊／取消程序。
	工具或吸塵器工具註冊程序尚未完成。	請同時進行工具及吸塵器的工具註冊程序。
	受到其他器具發出高強度無線電波的無線電干擾。	將工具及吸塵器遠離 Wi-Fi 裝置及微波爐等器具。

異常狀態	可能原因（故障）	糾正措施
吸塵器未在操作工具開關時運作。	無線設備未裝入工具中。	請正確安裝無線設備。
	無線設備未正確裝入工具中。	
	無線設備端子及／或插槽上有髒汙。	輕輕擦去無線設備端子上的灰塵與塵土，並清潔插槽。
	未按下工具上的無線啟動按鈕。	短暫按下無線啟動按鈕，確認無線啟動指示燈閃爍藍燈。
	吸塵器上的待機開關未設至「AUTO」。	將吸塵器上的待機開關設至「AUTO」。
	吸塵器註冊 10 台以上工具。	再次執行工具註冊。 若吸塵器註冊 10 台以上工具，最先註冊的工具將自動取消。
	吸塵器清除所有註冊工具。	再次進行工具註冊。
	未通電	供電至工具及吸塵器。
	工具及吸塵器彼此相距過遠（超出傳輸範圍）。	將工具及吸塵器互相靠近。最大傳輸距離約為 10 m，但仍會因環境而異。
	受到其他器具發出高強度無線電波的無線電干擾。	將工具及吸塵器遠離 Wi-Fi 裝置及微波爐等器具。
吸塵器在尚未拉動工具開關扳機時運作。	其他使用者正以其工具使用吸塵器無線啟動功能。	關閉其他工具的無線啟動按鈕，或取消其他工具的工具註冊。

保養

警告： 檢查或保養工具之前，請務必關閉工具電源開關並拆下電池組。若不關閉工具並拆下電池組，可能會意外啟動工具，而導致嚴重的人身傷害。

警告： 請務必確保圓鋸機鋸片鋒利與清潔，以獲得最佳和最安全的切割性能。試圖用較鈍和／或較髒的鋸片進行切割可能會導致反彈和嚴重的人身傷害。

注意： 切勿使用汽油、苯、稀釋劑、酒精或類似物品清潔工具。否則可能會導致工具變色、變形或出現裂縫。

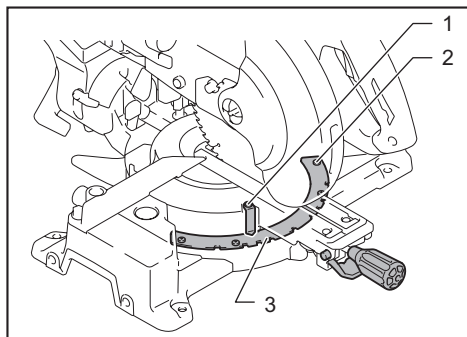
為了保證產品的安全與可靠性，任何維修或其他維修保養工作需由Makita（牧田）授權的或工廠維修服務中心來進行。務必使用Makita（牧田）的更換部件。

調節切割角度

本工具在出廠時已進行精心調整和對齊，但是粗暴的操作使用可能會影響其對齊性能。若您的工具未正確對齊，請執行以下步驟：

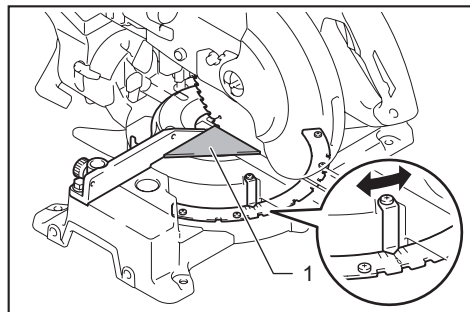
斜接角度

完全降下刀架，並以擋桿將其鎖定於最下方位置。將刀架往導板方向推動。鬆開固定指針與斜接角刻度的握把與螺絲。



- 1. 指針上的螺絲 2. 斜接角度上的螺絲
3. 斜接角度

利用主動止動功能將旋轉基座設於 0° 位置。使用三角尺或直角尺，使圓鋸機鋸片側和導板面成直角。在保持直角的情況下，鎖緊斜接角刻度上的螺絲。隨後，將指針（左右兩側）對齊斜接角刻度上的 0° 位置，然後鎖緊指針上的螺絲。

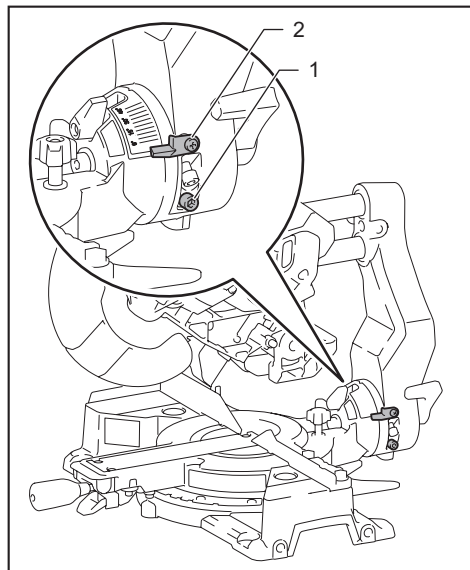


► 1. 三角尺

斜切角度

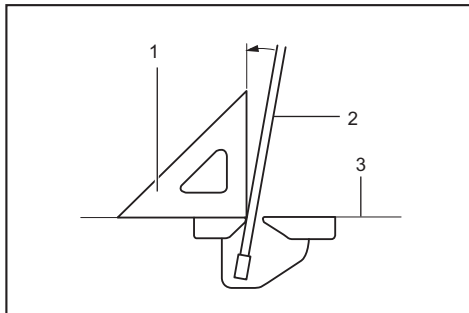
0° 斜切角度

將刀架往導板方向推動，再以止動鎖鎖定滑動動作。完全降下刀架，並使用擋桿將其鎖定至下部位置，然後鬆開工具後方的固定桿。逆時針旋轉 0° 調整螺栓兩到三圈，將圓鋸機鋸片傾斜至右側。



► 1. 0° 調整螺栓 2. 指針上的螺絲

順時針轉動 0° 調整螺栓，並使用三角尺或直角尺小心地使圓鋸機鋸片側和旋轉基座上表面成直角。接著確實鎖緊固定桿以固定所設定的 0° 角。



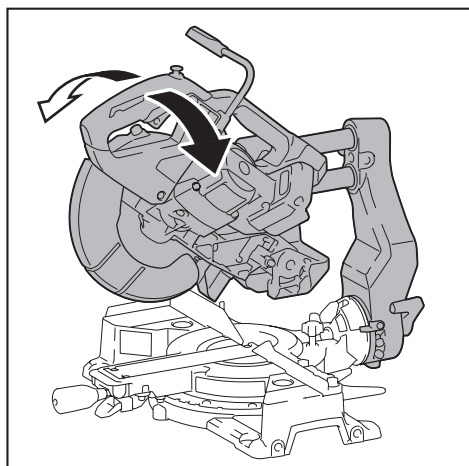
► 1. 三角尺 2. 鋸片 3. 旋轉基座上表面

再次檢查圓鋸機鋸片側和旋轉基座上表面是否成直角。鬆開指針上的螺絲。將指針對齊斜切角刻度上的 0° 位置，接著鎖緊螺絲。

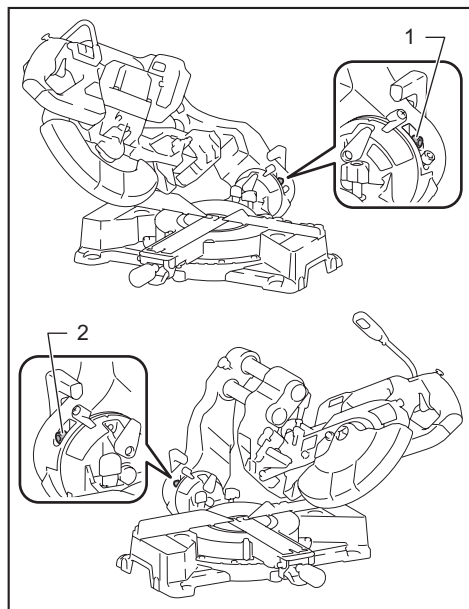
45° 斜切角度

注意： 僅可在完成 0° 斜切角調整後，才可調整 45° 斜切角。

鬆開固定桿，將刀架完全傾斜至欲檢查側。檢查指針是否指向斜切角刻度上的 45° 位置。



若指針並非指向 45° 位置，請旋轉調整螺栓，並將指針對齊 45° 位置。



► 1. 左側 45° 調整螺栓 2. 右側 45° 調整螺栓

調整雷射光線位置

警告： 調整雷射光線時，需裝入電池組。調整期間請特別注意不要開啟工具開關。工具意外啟動會造成嚴重的人身傷害。

小心： 切勿直視雷射光。直接注視雷射光會對眼睛造成嚴重傷害。

注意： 定期檢查雷射光線位置確保精準度。

注意： 注意這對工具的影響。這可能會造成雷射光線無法對準，或可能會損壞雷射，使其使用壽命減短。

注意： 若雷射裝置出現任何故障，請至 Makita（牧田）授權維修服務中心維修工具。

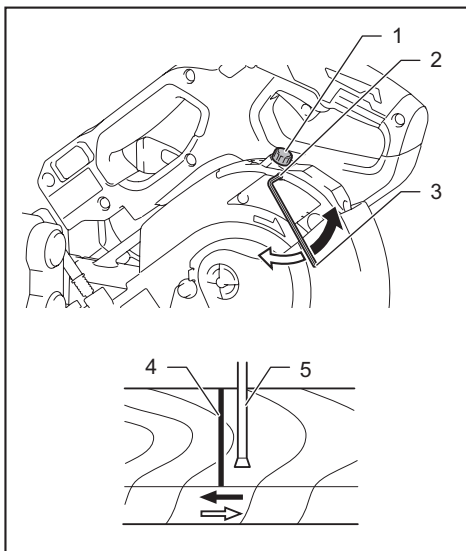
雷射光線的可移動範圍是由兩側範圍調整螺絲決定。執行下列步驟可改變雷射光線位置。

1. 卸下電池組。
2. 請在工件上畫一條切割線，並將其放置於旋轉基座上。此時，請勿以虎鉗或類似固定裝置固定住工件。
3. 降下刀架，並透過圓鋸機鋸片對齊切割線。
4. 將刀架回復至原位，並以垂直虎鉗固定工件，以免工件從已決定位置移動。

5. 裝上電池組，並開啟雷射開關。

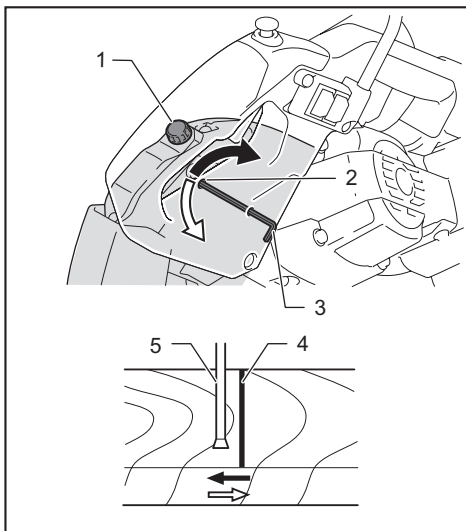
6. 鬆開調整螺絲。若要將雷射光線從圓鋸機鋸片移開，請逆時針旋轉範圍調整螺絲。若要將雷射光線移近圓鋸機鋸片，請順時針旋轉範圍調整螺絲。

調整圓鋸機鋸片左側的雷射光線



► 1. 調整螺絲 2. 範圍調整螺絲 3. 六角扳手 4. 雷射光線 5. 圓鋸機鋸片

調整圓鋸機鋸片右側的雷射光線



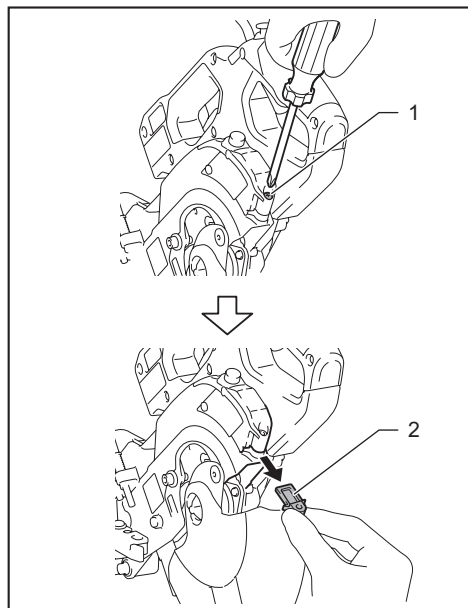
► 1. 調整螺絲 2. 範圍調整螺絲 3. 六角扳手 4. 雷射光線 5. 圓鋸機鋸片

7. 將調整螺絲滑動至雷射光線照射切割線的位置，並將其鎖緊。

注：雷射光線的可移動範圍在出廠前便已調整為圓鋸機鋸片側面 1 mm 內。

清潔雷射光線鏡片

當雷射光線鏡片變髒，雷射光線會變得難以辨識。請定期清潔雷射光線鏡片。



► 1. 螺絲 2. 鏡片

卸下電池組。鬆開螺絲並取出鏡片。以柔軟的濕布輕輕清潔鏡片。

注意：請勿拆下固定鏡片的螺絲。若無法取出鏡片，請將螺絲再鬆開一點。

注意：請勿使用化學溶劑或任何汽油類清潔劑清潔鏡片。

使用後

使用後，請使用清潔布或類似物品清除黏附在工具上的鋸屑和灰塵。請按照鋸片保護罩章節所述的說明保持鋸片保護罩的清潔。使用機油潤滑其滑動部分以防止生鏽。

選購附件

警告：這些Makita（牧田）附件或裝置專用於本說明書所列的Makita（牧田）電動工具。使用其它品牌的附件或裝置可能會導致嚴重的人身傷害。

警告：僅可將Makita（牧田）附件或裝置用於規定目的。使用附件或裝置不當可能會導致嚴重的人身傷害。

如您需要瞭解更多關於這些選購附件的信息，請諮詢當地的Makita（牧田）維修服務中心。

- 硬質合金鋸片
- 垂直虎鉗
- 集塵袋
- 三稜尺
- 六角扳手
- 六角扳手（雷射調整用）
- 底基座組
- Makita（牧田）原裝電池和充電器

注：本列表表中的一些部件可能作為標準配件包含於工具包裝內。規格可能因銷往國家之不同而異。

Makita Corporation
3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi 446-8502 Japan
www.makita.com

885740-910 ZHTW 20191022
